



大会

Distr.
GENERAL

A/AC.96/990
17 September 2004
CHINESE
Original: ENGLISH

高级专员方案执行委员会
第五十五届会议

联合国难民事务高级专员经管的自愿基金

2003 年账目

(由高级专员提交)

目 录

<u>章 次</u>	<u>页 次</u>
送文函.....	3
一、 审计意见.....	6
二、 高级专员的责任说明和财务报表的核定.....	7
三、 2003 年 12 月 31 日终了两年期财务报表.....	8
报表一 2003 年 12 月 31 日终了年度的收入和支出及准备金 和基金结余变动报表.....	9
报表二 2003 年 12 月 31 日的资产、负债、准备金和基金结 余报表.....	10
报表三 2003 年 12 月 31 日终了年度现金流动报表.....	11
附表 1 截至 2003 年 12 月 31 日的捐助——所有基金.....	12
附表 2 截至 2003 年 12 月 31 日以往各年未缴捐助的状况.....	32
附表 3 2003 年 12 月 31 日终了年度方案预算批款表.....	34
附表 4 2003 年 12 月 31 日终了年度初级专业人员——信托 基金项下的可动用资金表.....	43
附表 5 截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债 务/未清偿债务的状况.....	48
报表一附件 2003 年 12 月 31 日终了期间按基金/执行委员 会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出报 表.....	63
报表二附件 2003 年 12 月 31 日按基金/执行委员会区域/全 球呼吁区域/国家开列的资产、负债、准备金和基金 结余表.....	78
附录 2003 年向难民事务高级专员办事处提供的预算外 实物捐助.....	101
联合国难民事务高级专员办事处目标和活动说明.....	102
财务报表附注.....	103

送 文 函

纽约

联合国

联合国审计委员会主席

按照联合国难民事务高级专员办事处经营的自愿基金《财务细则》，谨提交 2003 年度决算。该决算已按照《财务细则》第 11.4 条核证无误并已得到核可。

关于你们对联合国难民事务高级专员办事处 2003 年 12 月 31 日终了年度财务报表的审计，我们据所知所信，并经对本组织的其他官员进行适当查询，确认以下陈述：

1. 我们负责编写适当列报本组织各种活动的财务报表，并向你们作出准确陈述。我们备好所有会计记录，供你们审计，会计记录中适当列报和记录在财政期间实际发生的本组织的所有交易和会计事项。所有其他记录和相关资料均已为你们备妥。

2. 财务报表是按照下列指针编制的：

- (a) 《联合国系统会计准则》；
- (b) 《联合国财务条例》；
- (c) 高级专员与执行委员会协商订立的《财务细则》；
- (d) 在财务报表附注 2 中概述的本组织会计政策；这些会计政策的适用与以往财政期间一致。

3. 财务报表附注 11 中披露的非消耗性财产属本组织所有，无需收费。关于附注所披露 2003 年 12 月 31 日存在的非消耗性财产成本的列报是公允的。

4. 我们认为，现金和机构间结余记录应与列报数字大致相同。

5. 所有重大应收账款都已列入财务报表，并属有效债权。除了列于可疑应收账款下的未收估计款额外，我们预期将收到 2003 年 12 月 31 日列于应收账款下的所有大宗款额。

6. 所有已知的应付账款均已列入决算。

7. 记录中的未清偿债务是指本组织的有效承付款项，是按照《财务细则》确定的。
8. 所有重大的法律及或有责任都已适当反映在财务报表中。
9. 除财务报表披露的内容外，本组织的财务状况未受到下列因素的重大影响：
 - (a) 以往各年的借项或贷项；
 - (b) 会计基础的变化。
10. 在本期间列报的所有支出都是根据本组织的财务条例和捐助者的具体要求发生的。
11. 由未来财政期间资源支付的所有承付款项均已按照《联合国系统会计准则》的规定予以披露。
12. 我们还确认，所有损失的现金或应收账款、惠给金、推定欺诈和欺诈，无论在何处发生，均已通报审计委员会。
13. 在决算中披露了所有必要事项，使财务报表能公允地列出财政期间各种交易的结果。
14. 自资产负债表制定以来，未发生任何导致有必要对财务报表或其附注中所列数字进行订正的事件。

主计长兼
财务和供应品管理司司长
泷泽三郎([签名](#))

联合国难民事务高级专员
吕德·**吕贝尔斯**([签名](#))

2004年5月11日

纽约

联合国大会主席

谨递送联合国难民事务高级专员提交的高级专员经管的各自愿基金 2003 年 12 月 31 日终了财政期间的财务报表。这些财务报表业经审计委员会审查。

此外，谨送交审计委员会关于上述决算的报告，包括有关审计意见。

南非共和国审计长兼联合国
审计委员会主席
肖凯特·法基(签名)

2004 年 7 月 9 日

第一章 审计意见

我们审计了所附的由联合国难民事务高级专员经管的各自愿基金的财务报表，其中包括 2003 年 12 月 31 日终了年度的编号一至三的报表、编号 1 至 5 的附表和附注。这些财务报表由高级专员负责。我们的责任是对这些财务报表发表审计意见。

我们的审计是根据联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团的共同审计准则并依照国际审计标准进行的，这些准则要求我们制定审计计划和进行审计，以便能够在判断这些财务报表是否存在重大误报方面，有合理的把握。审计工作包括在测试的基础上对支持财务报表金额和所披露情况的证据进行审计员斟酌情况后认为必要的检查。审计中，还评估了高级专员所用的会计原则和所作的重大估计，并对财务报表的列报方式做了总体评价。我们相信我们的审计为发表审计意见提供了合理的基础。

我们认为，各项财务报表，按照财务报表附注 2 中列明的联合国难民事务高级专员办事处所声明的会计政策，适用与前一财政期间一致的会计基础，在所有重大方面公允列报了截至 2003 年 12 月 31 日的财务状况及该日终了期间的营运结果和现金流量。

我们还认为，我们注意到的或我们在审计工作中测试的联合国难民事务高级专员办事处的财务事项在所有重大方面都符合《财务条例》和立法授权。

按照《财务条例》第七条，我们还提供了我们关于联合国难民事务高级专员所经管的自愿捐款的财务报表的长式审计报告。

南非共和国审计长

肖凯特·**法基**([签名](#))

菲律宾审计委员会主席

吉列尔莫·**卡拉格**([签名](#))

法国审计法院第一院长

弗朗索瓦·**洛热罗**([签名](#))

2004 年 7 月 9 日

注： 审计委员会成员只签署了本报告的英文原件。

第二章

高级专员的责任说明和财务报表的核定

联合国难民事务高级专员对向高级专员方案执行委员会与联合国大会提出的联合国难民事务高级专员经管的自愿基金决算所载财务报表的内容和完整性负最后的责任。

为了履行其责任，难民专员办事处根据规定的会计政策和标准运作，并且维持内部会计控制和程序制度，以确保财务资料的可靠及资产的维护。内部控制制度和财务记录在联合国内部监督事务厅以及联合国审计委员会分别进行审计时任其审查。

在这方面，后面的财务报表，包括报表一至三、附表 1 至 5、附件一和二、附录一以及附注，都是根据难民专员办事处《财务细则》(A/AC.96/503/Rev.7)和《联合国共同会计标准》编制的。管理层认为，所附财务报表公允地列报了截至 2003 年 12 月 31 日难民专员办事处的财务状况及该日终了年度各方案、基金和决算的营运结果和现金流量。

决算谨此

核定：

联合国难民事务高级专员
吕德·吕贝尔斯(签名)

核正无误：

主计长兼财务和供应品管理司
司长
泷泽三郎(签名)

2004 年 5 月 11 日
日内瓦

第三章

2003年12月31日终了两年期财务报表

报表一

2003年12月31日终了年度的收入和支出及准备金和基金结余变动报表

(千美元)

	参考附表 或附注	周转资金 和保证金 附注 4	年度方案基金		补充方案基金		初级专业 人员 附注 2(d)	医疗保险 计划 附注 2(d)	2003 年	2002 年
			普通	信托	普通	信托				
收入：										
自愿捐款	附注 2(f)、附表 1	-	651 959	677	267 449	730	8 050	-	928 865	815 824
其他/杂项收入		-	-	-	-	-	-	-	-	-
利息收入	附注 2 (g)	2 296	-	-	-	-	-	217	2 513	3 405
货币汇率调整数	附注 2 (h)	-	39 882	-	1 617	-	-	-	41 499	32 212
其他/杂项	附注 2 (i)	115	4 992	14	-	-	-	3 286	8 407	6 765
收入共计		2 411	696 833	691	269 066	730	8 050	3 503	981 284	858 206
支出：										
支出	附注 2(j)、6	1 008	713 484	1 307	232 228	370	7 376	1 634	957 407	908 403
支出共计		1 008	713 484	1 307	232 228	370	7 376	1 634	957 407	908 403
收入超过(低于)支出的数额		1 403	-16 651	-616	36 838	360	674	1 869	23 877	-50 197
前几年捐款调整数		-	(2 029)	-	(42)	-	(13)	-	(2 084)	(1 858)
前几年支出调整数		-	9 317	24	1 890	168	-	-	11 399	9 885
收入超过(低于)支出净额		1 403	-9 363	-592	38 686	528	661	1 869	33 192	-42 170
注销前几年的债务	附表 5	-	11 196	154	6 428	-	186	-	17 964	13 155
从补充方案转入年度方案的资金	附注 2(d)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
转往/转自其他基金的资金	附注 4(a)	-	24 082	-	(24 082)	-	-	-	-	-
	附注 2(b), 4(b)	(1 403)	(8 654)	509	10 057	(509)	-	-	-	-
年初准备金和基金结余		50 000	30 845	293	18 029	345	6 377	13 960	119 849	148 864
年末准备金和基金结余		50 000	48 106	364	49 118	364	7 224	15 829	171 005	119 849

报表二
2003年12月31日的资产、负债、准备金和基金结余报表

(千美元)

	参考附表或 附注	周转资金 和保证金	年度方案基金		补充方案基金		初级专业 人员 附注 2(d)	医疗保险 计划 附注 2(d)	2003年	2002年
			普通	信托	普通	信托				
资产:										
现金和定期存款	附注 8	49 943	62 127	405	56 673	364	6 430	15 829	191 771	138 729
应收账款		-	-	-	-	-	-	-	-	-
应收自愿捐款	附表 1,2、附注 9	-	45 432	-	26 481	-	1 000	-	72 913	66 524
应收联合国机构款	附注 10	-	722	-	-	-	-	-	722	2 274
应收执行机构款净额	附注 2n、附注 6	-	1 285	-	121	-	-	-	1 406	294
其他应收款项	附注 11	57	19 211	-	-	-	-	-	19 268	16 985
其他资产		-	5 331	-	-	-	-	-	5 331	971
资产共计		50 000	134 108	405	83 275	364	7 430	15 829	291 411	225 777
负债:										
预收捐款		-	21 316	-	-	-	-	-	21 316	7 921
未清债务	Sched3,4,5	-	50 919	41	34 157	-	206	-	85 323	78 531
应付账款	附注 14	-	13 767	-	-	-	-	-	13 767	19 476
负债共计		0	86 002	41	34 157	0	206	0	120 406	105 928
准备金和基金结余		50 000	48 106	364	49 118	364	7 224	15 829	171 005	119 849
负债共计，准备金和基金结余		50 000	134 108	405	83 275	364	7 430	15 829	291 411	225 777

报表三
2003年12月31日终了年度现金流量表

(千美元)

	周转资金 和保证金	年度方案		补充方案基金		初级专业 人员	医疗保险 计划	共 计	
		普通	信托	普通	信托			2003年	2002年
业务活动的现金流量									
收入超过(低于)支出净额(报表一)	1 403	(9 363)	(592)	38 686	528	674	1 869	33 205	(42 169 813)
应收捐款的(增加)减少额	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	428	-	(7 452)	-	621	-	(6 403)	32 120 200
其他应收账款的(增加)减少额	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	(57)	(3 989)	-	(120)	-	-	-	(4 166)	(2 398 706)
其他资产的(增加)减少额	-	(4 360)	-	-	-	-	-	(4 360)	135 471
预先收到的捐助款的增加(减少)额	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	13 395	-	-	-	-	-	13 395	(15 335 602)
未清偿债务的增加(减少)数	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	1 856	(220)	5 128	-	(2)	-	6 762	4 239 007
应付账款增加(减少)额	-	(3 383)	-	-	-	-	-	(3 383)	8 495 358
减：利息收入	(2 296)	-	-	-	-	-	(217)	(2 513)	(3 405 285)
汇率调整	-	(39 882)	-	(1 616)	-	-	-	(41 498)	(32 211 591)
来自业务活动的现金净额	(950)	(45 298)	(812)	34 626	528	1 293	1 652	(8 961)	(50 530 960)
投资和筹资活动的现金流量									
利息收入	2 296	-	-	-	-	-	217	2 513	3 405 285
货币汇率调整数	-	39 882	-	1 616	-	-	-	41 498	32 211 591
投资和筹资活动的现金净额	2 296	39 882	-	1 616	-	-	217	44 011	35 616 876
其他来源的现金流量									
注销以往各年的债务	-	11 196	154	6 428	-	186	-	17 964	13 154 799
转往/转自其他基金的资金	(1 403)	15 427	509	(14 025)	(509)	-	-	(1)	-
其他来源的现金净额	(1 403)	26 623	663	(7 597)	(509)	186	-	17 963	13 154 799
现金和定期存款的增(减)净额	(57)	21 207	(149)	28 675	19	1 479	1 869	53 043	(1 759 284)
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
年初现金和定期存款	50 000	40 921	554	27 998	345	4 951	13 960	138 729	140 488 021
年末现金和定期存款	49 943	62 128	405	56 673	364	6 430	15 829	191 772	138 728 736

附表 1

截至 2003 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
政府				
阿尔及利亚	-	50 000		50 000
澳大利亚	-	7 518 525		7 518 525
奥地利	39 459	305 308		344 767
比利时	3 348 853	3 493 534		6 842 387
巴哈马	-	3 000		3 000
加拿大	-	14 532 956		14 532 956
中国	-	250 000		250 000
智利	-	5 000		5 000
哥伦比亚	-	22 523		22 523
哥斯达黎加	-	15 488		15 488
塞浦路斯	-	15 000		15 000
捷克共和国	-	16 236		16 236
丹麦	-	31 074 766		31 074 766
吉布提	-	3 000		3 000
爱沙尼亚	-	19 573		19 573
芬兰	-	13 229 051		13 229 051
法国	-	7 606 785		7 606 785
联合王国	5 178 979	25 737 805		30 916 784
德国	28 504	18 100 509		18 129 013
希腊	-	750 000		750 000
匈牙利	-	40 000		40 000
冰岛	-	60 000		60 000
印度	-	8 421		8 421
爱尔兰	50 378	7 846 701		7 897 079
以色列	-	50 000		50 000
意大利	938 967	11 859 648		12 798 615
日本		64 089 655		64 089 655
大韩民国	-	1 100 000		1 100 000
列支敦士登	-	35 971		35 971

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
立陶宛	-	2 973		2 973
斯里兰卡	6 500	-		6 500
拉脱维亚		5 000		5 000
卢森堡	861 045	3 250 328		4 111 373
摩纳哥	-	20 000		20 000
墨西哥	100 000	-		100 000
马来西亚	-	20 000		20 000
摩洛哥		100 000		100 000
荷兰	-	46 623 403		46 623 403
挪威	275 862	43 265 207		43 541 069
新西兰	-	1 003 320		1 003 320
菲律宾	-	2 410		2 410
波兰政府		40 000		40 000
葡萄牙	-	56 999		56 999
卡塔尔		100 000		100 000
罗马尼亚		7 000		7 000
南非	-	40 927		40 927
俄罗斯联邦		2 000 000		2 000 000
沙特阿拉伯	-	277 971		277 971
新加坡	-	10 000		10 000
西班牙	-	3 023 308		3 023 308
斯洛伐克共和国		11 521		11 521
斯洛文尼亚		30 000		30 000
瑞典	-	42 287 344		42 287 344
瑞士	10 584	16 493 258		16 503 842
泰国	-	15 000		15 000
突尼斯	-	5 000		5 000
土耳其	-	150 000		150 000
美国	5 058 180	208 315 000		213 373 180
罗马教廷		20 000		20 000
政府共计	15 897 311	575 015 424	-	590 912 735

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
非政府/民间				
法国 ASS.FRANCAISEDESOUTIEN	-	653 997		653 997
澳大利亚支持难民专员办事处组织	-	405 023		405 023
荷兰 BREESAAPB.V.	-	300 000		300 000
SUISSE 公司		13 938		13 938
德国 STIFTUNG	-	973 117		973 117
荷兰 DUTCHPOST.LOT	-	1 076 426		1 076 426
西班牙支持难民专员办事处组织	-	1 738 617		1 738 617
瑞士 FLORINDON 基金	-	234 742		234 742
意大利 GIORGIAARMANI	356 295	-		356 295
日本支持难民专员办事处组织	-	978 089		978 089
美国 A.JOLIE 女士	-	25 000		25 000
杂项	-	3 165 857		3 165 857
希腊麦当劳		57 822		57 822
沙特 ALWALID 王子	-	10 666		10 666
荷兰 STICHTINGVLUCHTELING	-	685 714		685 714
日本 SHINNYOEN	-	109 244		109 244
挪威 STATOIL	-	186 986		186 986
美国支持难民专员办事处组织	-	311 443		311 443
大不列颠及北爱尔兰联合王国支持 难民专员办事处组织	-	281 080		281 080
非政府/民间共计	356 295	11 207 761	-	11 564 056
政府间				
欧洲委员会	15 233 599	34 198 956		49 432 555
世界粮食计划署		50 000		50 000
政府间共计	15 233 599	34 248 956	-	49 482 555
年度方案预算共计	31 487 205	620 472 141	-	651 959 346
重新估价	5 985 107			5 985 107

(1) 年度方案预算下重新估价的未付认捐款总额为 39 447 691.00 美元

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
非政府/民间				
日本		499 690		499 690
非政府/民间共计	0	499 690	0	499 690
重新估价				
联合国基金会/伙伴基金-特德·特纳		177 737		177 737
非政府/民间共计	0	177 737	0	177 737
年度方案预算-信托基金共计	0	677 427	0	677 427

(1) 2003 年未收到实物捐助

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
政府				
奥地利	-	42 394		42 394
比利时	-	412 020		412 020
丹麦	-	753 094		753 094
芬兰	-	437 933		437 933
法国	-	713 709		713 709
德国	-	414 850		414 850
意大利	-	1 117 765		1 117 765
日本	-	721 516		721 516
大韩民国	-	219 431		219 431
列支敦士登	-	86 970		86 970
荷兰	-	397 000		397 000
挪威	-	952 957		952 957
葡萄牙	-	93 001		93 001
瑞典	-	369 760		369 760
瑞士	-	318 010		318 010
美国	1 000 000	-		1 000 000
政府共计	1 000 000	7 050 410	-	8 050 410
初级专业人员共计	1 000 000	7 050 410	-	8 050 410

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
政府				
安道尔	71 259			71 259
澳大利亚	-	2 949 495	-	2 949 495
奥地利	109 423	223 448	-	332 871
比利时	475 059	-	-	475 059
博茨瓦纳	-	188 806	-	188 806
加拿大	-	10 115 811	-	10 115 811
智利	-	10 000	-	10 000
捷克共和国	-	68 185	-	68 185
丹麦	-	7 244 132	-	7 244 132
芬兰	-	1 076 426	-	1 076 426
法国	2 350 206	1 177 855	-	3 528 061
联合王国	763 462	14 862 761	-	15 626 223
德国	-	14 013 456	-	14 013 456
希腊	-	838 213	-	838 213
爱尔兰	-	1 456 176	-	1 456 176
意大利	-	7 584 280	-	7 584 280
日本	4 000 000	20 809 717	-	24 809 717
大韩民国	-	300 000	1 160 629	1 460 629
科威特	-	2 006 308	-	2 006 308
列支敦士登	-	37 037	-	37 037
荷兰	-	9 670 000	-	9 670 000
挪威	-	4 056 308	-	4 056 308
新西兰	-	275 050	-	275 050
波兰	-	10 000	-	10 000
葡萄牙	-	50 000	-	50 000
南非	-	116 934	-	116 934
西班牙	-	968 784	-	968 784
瑞典	658 762	10 073 055	-	10 731 817
瑞士	769 231	4 867 516	-	5 636 747
泰国	-	10 000	-	10 000
土耳其	-	100 000	-	100 000
美国	7 000 000	87 320 947	-	94 320 947
政府共计	16 197 402	202 480 700	1 160 629	219 838 731

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
非政府/民间				
法国 ASS.FRANCAISEDESOUTIEN		7 147	-	7 147
澳大利亚支持难民专员办事处组织		32 584	-	32 584
德国 STIFTUNG		322 927	-	322 927
西班牙支持难民专员办事处组织		2 747 495	-	2 747 495
海湾疏散人员 R.E.C.		21 187	-	21 187
日本 JTUC-RENGO		27 027	-	27 027
日本支持难民专员办事处组织		583 509	-	583 509
科威特红新月会		375 000	66 705	441 705
杂项		756 008	-	756 008
阿曼 O.C.O.		366 902	-	366 902
意大利 PAVAROTTI&FRIENDS		2 336 932	-	2 336 932
开辟海湾, 迪拜		10 000	-	10 000
巴基斯坦国际扶轮社		1 173	-	1 173
日本 SOROPTIMIST 国际组织		18 193	-	18 193
荷兰 STICHTINGVLUCTH		115 207	-	115 207
挪威 STATOIL		88 472	-	88 472
美国支持难民专员办事处组织		101 315	-	101 315
联合国支持难民专员办事处组织		22 439	-	22 439
美国世界宗教大会		300 000	-	300 000
科威特天课社		29 995	-	29 995
非政府/民间共计	-	8 263 512	66 705	8 330 217
政府间				
欧洲委员会	4 120 614	17 579 031		21 699 645
联合国人道协调厅		1 887 028		1 887 028
联合国项目厅		15 693 440		15 693 440
政府间共计	4 120 614	35 159 499	-	39 280 113
补充方案预算共计	20 318 016	245 903 711	1 227 334	267 449 061
重新估价	2 245 914			

(1) 补充方案预算项下重新估价的未付认捐额共计 24 235 120.00 美元

按捐助者开列的捐助

附表 1-报告 1

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
政府				
日本		729 740		729 740
政府共计	0	729 740	0	729 740
补充方案预算-信托基金共计	0	729 740	0	729 740
总计	52 805 221	874 833 429	1 227 334	928 865 984
重新估价总计	8 231 021			8 231 021

截至 2003 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(单位：美元)

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
非洲				
西非和中非				
贝宁		40 600		40 600
喀麦隆		100 000		100 000
加纳	234 000	234 000		468 000
几内亚	336 267	9 207 316		9 543 583
科特迪瓦	149 000	2 836 854		2 985 854
利比里亚	118 765	5 671 952		5 790 717
尼日利亚		62 717		62 717
塞拉利昂	858 479	19 013 891		19 872 370
多哥	-	41 700		41 700
西非		16 425		16 425
整个西非和中非		17 130 119		17 130 119
西非和中非共计	1 696 511	54 355 574	-	56 052 085
东非和非洲之角				
吉布提	-	1 042 075		1 042 075
东非和非洲之角	-	19 645 365		19 645 365
厄立特里亚	107 411	11 298 786		11 406 197
埃塞俄比亚	204 000	6 517 910		6 721 910
肯尼亚	379 500	9 228 071		9 607 571
索马里	53 705	5 019 968		5 073 673
苏丹	-	3 603 931		3 603 931
乌干达	596 295	6 640 275		7 236 570
东非和非洲之角共计	1 340 911	62 996 381	-	64 337 292

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
大湖区				
布隆迪	6 567 994	2 273 903		8 841 897
中非共和国	-	400 000		400 000
乍得		20 615		20 615
加蓬		500 000		500 000
中非国家		175 162		175 162
刚果	593 824	1 575 471		2 169 295
刚果民主共和国	1 010 729	11 864 815		12 875 544
大湖区	-	18 499 125		18 499 125
卢旺达		2 532 569		2 532 569
坦桑尼亚联合共和国	4 390 167	20 229 535		24 619 702
大湖区共计	12 562 714	58 071 195	-	70 633 909
南部非洲				
安哥拉		2 100 000		2 100 000
博茨瓦纳		100 000		100 000
马拉维	28 504			28 504
纳米比亚		926 409		926 409
南非		105 600		105 600
南部非洲	207 500	6 675 233		6 882 733
赞比亚	218 341	5 943 542		6 161 883
南部非洲共计	454 345	15 850 784	-	16 305 129
非洲其他国家				
整个非洲	2 478 247	54 127 186		56 605 433
非洲其他国家共计	2 478 247	54 127 186	-	56 605 433
非洲共计	18 532 728	245 401 120	-	263 933 848

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
欧洲				
东欧				
亚美尼亚	-	378 703		378 703
阿塞拜疆	-	125 000		125 000
白俄罗斯	-	2 973		2 973
东欧		5 454 226		5 454 226
格鲁吉亚	275 862	411 916		687 778
摩尔多瓦共和国	57 136	302 482		359 618
俄罗斯联邦	291 994	6 854 470		7 146 464
乌克兰	131 366	820 533		951 899
东欧共计	756 358	14 350 303	-	15 106 661
西欧				
奥地利	39 459	47 824		87 283
比利时		58 910		58 910
法国		581 948		581 948
爱尔兰	50 378	20 500		70 878
西班牙		174 165		174 165
瑞士		168 066		168 066
整个西欧		1 500 000		1 500 000
西欧共计	89 837	2 551 413	-	2 641 250
中欧和波罗的海国家				
中欧和波罗的海国家		3 242 075		3 242 075
捷克共和国		11 236		11 236
土耳其	171 800	-		171 800
中欧和波罗的海国家共计	171 800	3 253 311	-	3 425 111
东南欧				
波斯尼亚和黑塞哥维那	208 768	3 732 517		3 941 285
克罗地亚		134 228		134 228
东南欧		25 298 432		25 298 432
塞尔维亚和黑山	645 856	9 213 955		9 859 811
东南欧共计	854 624	38 379 132	-	39 233 756

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
欧洲其他国家				
整个欧洲		40 915		40 915
欧洲其他国家共计	-	40 915	-	40 915
整个欧洲共计	1 872 619	58 575 074	-	60 447 693
中亚、西南亚、北非和中东				
北非				
阿尔及利亚		2 239 981		2 239 981
整个北非	-	3 467 075		3 467 075
西撒哈拉领土		268		268
北非共计	-	5 707 324	-	5 707 324
中东				
埃及	109 000	109 000		218 000
约旦	400 912	-		400 912
整个中东		7 222 550		7 222 550
沙特阿拉伯		177 971		177 971
阿拉伯叙利亚共和国	160 000	-		160 000
也门		114 025		114 025
中东共计	669 912	7 623 546	-	8 293 458
西南亚				
阿富汗	-	770 176		770 176
伊朗伊斯兰共和国	445 368	3 340 146		3 785 514
中亚、西南亚、北非和中东的其他国家	-	100 000		100 000
巴基斯坦	847 609	4 833 831		5 681 440
整个西南亚	-	17 024 133		17 024 133
西南亚共计	1 292 977	26 068 286	-	27 361 263
中亚				
中亚		2 798 226		2 798 226
塔吉克斯坦		650 805		650 805
中亚共计	-	3 449 031	-	3 449 031
中亚、西南亚、北非和中东共计	1 962 889	42 848 187	-	44 811 076

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
美洲				
北美和加勒比				
整个北美和加勒比	125 000	125 000		250 000
北美和加勒比共计	125 000	125 000	-	250 000
中美洲				
整个中美洲	-	228 050		228 050
哥斯达黎加	125 000	75 000		200 000
墨西哥	-	4 420		4 420
中美洲共计	125 000	307 470	-	432 470
南美洲北部				
哥伦比亚	68 246	4 774 940		4 843 186
厄瓜多尔	192 432	903 466		1 095 898
南美洲北部共计	260 678	5 678 406	-	5 939 084
南美洲南部				
南美洲		1 186 174		1 186 174
南美洲南部共计	-	1 186 174	-	1 186 174
美洲其他国家				
整个美洲		4 650 125		4 650 125
美洲其他国家共计	-	4 650 125	-	4 650 125
美洲共计	510 678	11 947 175	-	12 457 853
亚洲及太平洋				
南亚				
印度	35 170	436 599		471 769
斯里兰卡	(300 000)	3 559 171		3 259 171
缅甸	(1 100 000)	3 413 857		2 313 857
尼泊尔	205 714	1 380 253		1 585 967
整个南亚		6 728 467		6 728 467
南亚共计	(1 159 116)	15 518 347	-	14 359 231

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
东亚和太平洋				
东亚和太平洋	829 874	11 727 375		12 557 249
印度尼西亚	68 296	722 341		790 637
马来西亚	35 600	-		35 600
泰国	491 873	2 882 010		3 373 883
东亚和太平洋共计	1 425 643	15 331 726	-	16 757 369
亚洲其他国家				
整个亚洲	570 126	2 087 553		2 657 679
亚洲其他国家共计	570 126	2 087 553	-	2 657 679
亚洲及太平洋共计	836 653	32 937 626	-	33 774 279

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
其他				
全球行动				
紧急情况 and 救灾管理-应急和安全事务		4 045 809		4 045 809
培训		326 718		326 718
全球行动	1 626 879	28 486 390		30 113 269
全球行动共计	1 626 879	32 858 917	-	34 485 796
总部				
非洲区域局	-	252 673		252 673
国际保护部	104 000	168 000		272 000
业务支助司	62 000	-		62 000
行政领导和管理		262 261		262 261
总部	25 500	18 410 616		18 436 116
总部共计	191 500	19 093 550	-	19 285 050
未指定用途				
无限制	5 953 259	168 070 241		174 023 500
未指定用途共计	5 953 259	168 070 241	-	174 023 500
业务储备				
业务储备	-	8 740 251		8 740 251
业务储备共计	-	8 740 251	-	8 740 251
其他共计	7 771 638	228 762 959	-	236 534 597
年度方案预算共计	31 487 205	620 472 141	-	651 959 346

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
其他				
全球行动				
全球行动		499 690		499 690
全球行动共计	0	499 690	0	499 690
总部				
通讯和新闻司		177 737		177 737
总部共计	0	177 737	0	177 737
其他共计	0	677 427	0	677 427
年度方案预算-信托基金共计	0	677 427	0	677 427

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
非洲				
西非和中非				
中非共和国	-	300 000	-	300 000
乍得	896 292	7 016 884	-	7 913 176
科特迪瓦	71 259	595 325	-	666 584
利比里亚	-	214 286		214 286
整个西非和中非	-	18 102 896		18 102 896
西非和中非共计	967 551	26 229 391	-	27 196 942
东非和非洲之角				
埃塞俄比亚	-	310 000	-	310 000
肯尼亚	-	1 182 299		1 182 299
乌干达	-	540 000		540 000
东非和非洲之角共计	-	2 032 299	-	2 032 299
大湖区				
刚果	-	185 000		185 000
刚果民主共和国	69 217	276 869		346 086
大湖区共计	69 217	461 869	-	531 086
南部非洲				
安哥拉	460 679	14 041 521		14 502 200
南部非洲	-	10 317 105		10 317 105
赞比亚	113 345	566 583		679 928
南部非洲共计	574 024	24 925 209	-	25 499 233
非洲其他国家				
整个非洲	-	1 411 400		1 411 400
非洲其他国家共计	-	1 411 400	-	1 411 400
非洲共计	1 610 792	55 060 168	-	56 670 960

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
中亚、西南亚、北非和中东				
中东				
伊拉克	(2 000 000)	3 089 599	-	1 089 599
约旦	-	1 668 350	-	1 668 350
整个中东	7 000 000	65 579 567	1 160 629	73 740 196
阿拉伯叙利亚共和国	-	370 370	-	370 370
整个中东共计	5 000 000	70 707 886	1 160 629	76 868 515
西南亚				
阿富汗	8 600 985	52 156 588	66 705	60 824 278
伊朗伊斯兰共和国	-	147 059	-	147 059
巴基斯坦	-	294 602	-	294 602
整个西南亚	1 453 382	62 252 135	-	63 705 517
西南亚共计	10 054 367	114 850 384	66 705	124 971 456
中亚、西南亚、北非和中东共计	15 054 367	185 558 270	1 227 334	201 839 971
亚洲及太平洋				
南亚				
斯里兰卡	3 652 857	5 029 805	-	8 682 662
南亚共计	3 652 857	5 029 805	-	8 682 662
亚洲及太平洋共计	3 652 857	5 029 805	-	8 682 662
其他				
总部				
总部		255 468		255 468
总部共计	-	255 468	-	255 468
未指定用途				
无限制	-	-	-	-
总部共计	-	-	-	-
其他共计	-	255 468	-	255 468
补充方案预算共计	20 318 016	245 903 711	1 227 334	267 449 061

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
其他				
全球行动				
全球行动	804 378	5 111 199		5 915 577
全球行动共计	804 378	5 111 199	0	5 915 577
总部				
总部	(101 683)	1 939 211		1 837 528
总部共计	(101 683)	1 939 211	0	1 837 528
未指定用途				
无限制	297 305	0		297 305
未指定用途共计	297 305	0	0	297 305
其他共计	1 000 000	7 050 410	0	8 050 410
初级专业人员共计	1 000 000	7 050 410	0	8 050 410

按方案开列的捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现 金		实 物	共 计
	未付认捐款(1)	已 付		
其他				
全球行动				
全球行动		729 740		729 740
全球行动共计	0	729 740	0	729 740
其他共计	0	729 740	0	729 740
补充方案预算-信托基金共计	0	729 740	0	729 740
总计	52 805 221	874 833 429	1 227 334	928 865 984
总计*	44 574 200	874 833 429	1 227 334	920 634 963

* 包括按照附表 1 对年度预算和附加预算的重新估价。

附表 2

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年未缴捐助的状况

(美元)

捐助者	年度	现金
政府		
贝宁		
年度方案预算	2000	2 500
年度方案	1999	1 500
		4 000
中国		
年度方案预算	2001	250 000
		250 000
智利		
年度方案预算	2002	20 000
		20 000
哥伦比亚		
年度方案预算	2002	25 000
		25 000
德国		
年度方案预算	2002	4 694
		4 694
联合王国		
向前南斯拉夫提供人道主义援助	1999	130 000
		130 000
加纳		
年度方案预算	2000	5 000
年度方案预算	2001	5 000
		10 000
匈牙利		
年度方案预算	2000	30 000
年度方案预算	2001	35 000
		65 000
荷兰		
补充方案预算	2002	98 522
		98 522

捐助者	年度	现金
葡萄牙		
年度方案	1999	25 000
		25 000
美国		
年度方案预算	2001	1 443 329
		1 443 329
也门		
年度方案预算	2000	2 160
年度方案预算	2001	2 160
		4 320
政府共计		2 079 865
政府间/政府		
欧洲联盟委员会		
年度方案预算	2000	94 080
年度方案预算	2001	1 637 142
年度方案	2002	4 229 764
补充方案预算	2001	220 385
补充方案预算	2002	3 598 197
		9 779 568
政府间/政府共计		9 779 568
非政府/政府/私营		
向前南斯拉夫提供人道主义援助	1999	18 157
		18 157
非政府/政府/私营共计		18 157
总计(1)		11 877 590

⁽¹⁾ 重计的以往各年未缴捐助总额见附表 1。参见报表二“应收自愿捐助”。

附表 3
2003 年 12 月 31 日终了年度方案预算批款表
(美元)

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余 额
	原来数额	转 帐	订 正	付款/交付	未清债务	共 计	
非洲							
西非							
贝宁	845 515	197 271	1 042 786	889 886	41 354	931 240	111 546
喀麦隆	539 063	981 910	1 520 973	1 347 425	124 651	1 472 076	48 897
冈比亚	704 908	13 525	718 433	543 922	126 999	670 921	47 512
加纳	1 620 404	1 593 814	3 214 218	2 975 910	164 757	3 140 668	73 550
几内亚比绍	42 900	(100)	42 800	14 196	28 583	42 779	21
几内亚	23 371 111	2 758 106	26 129 217	23 784 496	1 868 325	25 652 820	476 397
科特迪瓦	8 930 023	1 227 014	10 157 037	9 578 014	568 640	10 146 654	10 383
利比里亚	7 297 662	125 063	7 422 725	7 246 389	57 601	7 303 990	118 735
马里	53 400	(1 650)	51 750	25 561	24 101	49 662	2 088
尼日利亚	1 079 478	108 013	1 187 491	1 111 411	47 500	1 158 911	28 580
塞内加尔	1 143 484	411 293	1 554 777	1 369 683	174 375	1 544 057	10 720
塞拉里昂	31 811 834	3 433 769	35 245 603	31 228 186	3 160 812	34 388 998	856 605
西非	2 140 600	87 009	2 227 609	1 985 970	123 817	2 109 787	117 822
西非共计	79 580 382	10 935 037	90 515 419	82 101 048	6 511 515	88 612 562	1 902 857
东非和非洲之角							
吉布提	4 066 556	(34 860)	4 031 696	3 093 201	382 989	3 476 190	555 506
厄立特里亚	25 159 104	(8 329 937)	16 829 167	13 520 102	2 964 892	16 484 994	344 173
埃塞俄比亚	19 149 457	(361 654)	18 787 803	16 634 196	1 225 259	17 859 454	928 349
肯尼亚 ⁽¹⁾	30 530 839	785 798	31 316 637	28 624 388	2 034 086	30 658 474	658 163
索马里	5 777 228	(37 840)	5 739 388	4 767 019	665 521	5 432 540	306 848
苏丹	12 397 463	3 304 288	15 701 751	13 743 698	1 494 380	15 238 078	463 673
乌干达	15 774 204	39 319	15 813 523	14 082 015	752 067	14 834 082	979 441
东非和非洲之角共计	112 854 851	(4 634 886)	108 219 965	94 464 620	9 519 193	103 983 813	4 236 152

⁽¹⁾ 其中包括内罗毕区域办事处的 4 256 300 美元。

附表3(续)

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余 额
	原来数额	转 帐	订 正	付款/交付	未清债务	共 计	
中非和大湖区							
布隆迪	6 691 466	3 181 561	9 873 027	8 838 006	856 803	9 694 809	178 218
中非共和国 ⁽¹⁾	2 110 550	840 578	2 951 128	2 722 023	193 321	2 915 344	35 784
中非国家 乍得	8 220 000	(7 130)	8 212 870	7 998 769	181 225	8 179 994	32 876
刚果	7 440 393	(38 608)	7 401 785	6 243 807	336 443	6 580 250	821 535
刚果民主共和国	24 963 567	(1 948 090)	23 015 477	20 732 542	487 136	21 219 678	1 795 799
加蓬 ⁽¹⁾	3 160 571	747 032	3 907 603	3 347 874	370 059	3 717 933	189 670
卢旺达	8 036 195	(824 741)	7 211 454	6 384 357	319 721	6 704 078	507 376
坦桑尼亚联合共和国	27 104 950	1 678 021	28 782 971	24 626 524	2 740 953	27 367 477	1 415 494
中非和大湖区共计	87 727 692	3 628 623	91 356 315	80 893 901	5 485 660	86 379 562	4 976 753
大湖区和非洲之角小计	200 582 543	(1 006 263)	199 576 280	175 358 521	15 004 854	190 363 375	9 212 905
南部非洲							
安哥拉	4 136 384	80 190	4 216 574	4 012 670	124 947	4 137 617	78 957
博茨瓦纳	1 701 119	161 270	1 862 389	1 749 476	85 656	1 835 132	27 257
马拉维	1 597 105	268 751	1 865 856	1 617 136	125 366	1 742 502	123 354
莫桑比克	1 785 728	210 595	1 996 323	1 881 059	30 453	1 911 511	84 812
纳米比亚	4 850 446	302 467	5 152 913	4 999 935	41 690	5 041 625	111 288
南非	4 285 940	370 242	4 656 182	4 217 826	145 849	4 363 675	292 507
南部非洲 ⁽²⁾	215 000	90 612	305 612	193 437	26 100	219 537	86 075
主任办公室-南非 (比勒陀利亚)	573 000	(90 392)	482 608	271 674	67 084	338 758	143 850
斯威士兰	173 600	71 853	245 453	195 291		195 291	50 162
赞比亚	16 515 947	(1 371 671)	15 144 276	13 236 858	609 044	13 845 902	1 298 374
津巴布韦	2 345 329	(490 131)	1 855 198	1 453 179	215 929	1 669 108	186 090
南部非洲共计	38 179 598	(396 214)	37 783 384	33 828 542	1 472 116	35 300 657	2 482 727
非洲共计	318 342 523	9 532 560	327 875 083	291 288 111	22 988 484	314 276 594	13 598 489

⁽¹⁾ 中非共和国和加蓬已从西非移到中非和大湖区。

⁽²⁾ 与南部非洲地区活动相应的数额。

附表 3(续)

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余 额
	原来数额	转 帐	订 正	付款/交付	未清债务	共 计	
欧洲							
东欧							
亚美尼亚	1 822 792	(262 872)	1 559 920	1 520 505	29 888	1 550 394	9 526
阿塞拜疆	3 076 099	(103 388)	2 972 711	2 926 329	27 490	2 953 819	18 892
白俄罗斯	958 696	(84 291)	874 405	830 441	20 832	851 273	23 132
东欧其他国家 ⁽¹⁾	505 500	(97 741)	407 759	301 267	5 000	306 267	101 492
格鲁吉亚	4 826 025	(87 289)	4 738 736	4 479 075	233 481	4 712 556	26 180
摩尔多瓦共和国	1 169 534	(25 739)	1 143 795	953 365	144 931	1 098 296	45 499
俄罗斯联邦	13 651 753	(1 326 111)	12 325 642	11 858 997	330 741	12 189 739	135 903
乌克兰	2 579 644	(31 567)	2 548 077	2 045 587	62 800	2 108 387	439 690
东欧共计	28 590 043	(2 018 998)	26 571 045	24 915 566	855 163	25 770 729	800 316
西欧							
奥地利	1 503 753	206 285	1 710 038	1 594 379	31 067	1 625 446	84 592
比利时	2 212 918	439 050	2 651 968	2 570 326	30 311	2 600 636	51 332
法国	1 707 421	318 684	2 026 105	1 929 107	52 943	1 982 051	44 054
联合王国	1 148 765	34 287	1 183 052	1 078 178	10 677	1 088 855	94 197
德国	2 155 319	(231 304)	1 924 015	1 868 214	18 149	1 886 363	37 652
希腊	972 887	164 290	1 137 177	1 122 921	13 966	1 136 886	291
爱尔兰	426 418	58 732	485 150	448 454	1 050	449 503	35 647
意大利	1 468 425	157 052	1 625 477	1 456 340	41 244	1 497 584	127 893
马耳他	146 300	(102 910)	43 390	37 785	4 361	42 146	1 244
荷兰	266 523	59 508	326 031	296 360	204	296 564	29 467
葡萄牙	104 100	(1 100)	103 000	96 432	727	97 159	5 841
西班牙	868 339	218 664	1 087 003	1 051 605	25 949	1 077 554	9 449
瑞典	1 259 080	198 818	1 457 898	1 392 287	465	1 392 752	65 146
瑞士	660 597	194 044	854 641	737 168	30 850	768 019	86 622
西欧共计	14 900 845	1 714 100	16 614 945	15 679 555	261 963	15 941 518	673 426

⁽¹⁾ 在执行委员会文件(A/AC.96/964)中，原先核可的批款包括现列在“中欧其他国家”的 323600 美元。

附表 3(续)

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余 额
	原来数额	转 帐	订 正	付款/交付	未清债务	共 计	
中欧和波罗的海国家							
波罗的海国家	270 000	(39 874)	230 126	225 226	4 900	230 126	0
保加利亚	964 959	2 035	966 994	947 103	12 549	959 652	7 342
塞浦路斯	758 098	101 877	859 975	743 134	44 530	787 665	72 310
捷克共和国	828 405	120 091	948 496	918 752	15 166	933 917	14 579
匈牙利	1 914 037	212 115	2 126 152	2 095 730	29 296	2 125 026	1 126
中欧其他国家 ⁽¹⁾	323 600	(83 440)	240 160	164 659	66 512	231 171	8 989
波兰	747 232	(38 747)	708 485	650 594	9 303	659 897	48 588
罗马尼亚	1 108 865	(7 828)	1 101 037	1 071 395	26 628	1 098 022	3 015
斯洛伐克	674 578	(14 581)	659 997	606 097		606 097	53 900
斯洛文尼亚	657 026	5 994	663 020	635 662	13 044	648 706	14 314
土耳其	5 580 422	65 788	5 646 210	5 424 777	18 849	5 443 626	202 584
中欧和波罗的海国家	13 827 222	323 430	14 150 652	13 483 128	240 776	13 723 904	426 748
共计							
东南欧							
阿尔巴尼亚	1 737 376	(139 149)	1 598 227	1 476 717	35 294	1 512 011	86 216
波斯尼亚和黑塞哥维那	17 134 897	(911 131)	16 223 766	15 975 921	176 953	16 152 873	70 893
克罗地亚	7 789 183	777 993	8 567 176	8 345 864	51 909	8 397 773	169 403
前南斯拉夫的马其顿共和国	4 975 194	(24 011)	4 951 183	4 688 960	259 663	4 948 623	2 560
塞尔维亚和黑山	40 110 803	(4 833 526)	35 277 277	32 511 214	2 514 179	35 025 394	251 883
东南欧共计	71 747 453	(5 129 824)	66 617 629	62 998 676	3 037 998	66 036 674	580 955
欧洲共计	129 065 563	(5 111 293)	123 954 271	117 076 925	4 395 900	121 472 826	2 481 445

(1) 在执行委员会文件 A/AC.96/964 中，这一数额列在区域活动项下。

附表3(续)

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余 额
	原来数额	转 帐	订 正	付款/交付	未清债务	共 计	
中亚、西南亚、北非和中东							
北非							
阿尔及利亚	4 680 287	37 292	4 717 579	3 826 697	776 948	4 603 645	113 934
阿拉伯利比亚民众国	1 037 744	(3 604)	1 034 140	817 582	41 505	859 087	175 053
毛里塔尼亚	332 120	20 065	352 185	337 071	7 417	344 488	7 697
摩洛哥	251 741	20 953	272 694	236 099	758	236 856	35 838
突尼斯	192 719	(11 794)	180 925	174 189	1 796	175 985	4 940
西撒哈拉领土	290 106	34 150	324 256	246 578	10 869	257 447	66 809
北非共计	6 784 717	97 062	6 881 779	5 638 216	839 292	6 477 508	404 271
中东							
埃及	3 400 450	127 510	3 527 960	3 341 958	39 363	3 381 321	146 639
伊拉克	2 857 250	569 410	3 426 660	2 498 592	127 324	2 625 916	800 744
以色列	58 000	21 000	79 000	74 616	3 641	78 257	743
约旦	1 529 689	(1 769)	1 527 920	1 296 310	192 851	1 489 160	38 760
黎巴嫩	2 939 736	33 314	2 973 050	2 522 180	50 286	2 572 466	400 584
沙特阿拉伯	1 559 666	91 721	1 651 387	1 515 226	17 957	1 533 183	118 204
阿拉伯叙利亚共和国	1 737 126	(85 480)	1 651 646	1 310 313	29 188	1 339 501	312 145
也门	4 014 292	(24 624)	3 989 668	3 348 745	318 546	3 667 291	322 377
中东共计	18 096 209	731 082	18 827 291	15 907 939	779 157	16 687 095	2 140 196
西南亚							
阿富汗	600 000	(313 021)	286 979	231 698	55 000	286 698	281
伊朗伊斯兰共和国	16 736 382	(1 583 084)	15 153 298	10 503 650	2 884 913	13 388 562	1 764 736
中亚、西南亚、北非和 中东其他国家	520 000	(69 969)	450 031	391 998	31 897	423 894	26 137
巴基斯坦	26 625 319	(577 629)	26 047 690	23 429 205	2 060 163	25 489 368	558 322
西南亚共计	44 481 701	(2 543 703)	41 937 998	34 556 550	5 031 973	39 588 523	2 349 476
中亚							
哈萨克斯坦	1 396 598	(17 212)	1 379 386	1 088 972	38 551	1 127 523	251 863
吉尔吉斯斯坦	1 192 035	(15 574)	1 176 461	1 074 679	45 697	1 120 376	56 085
塔吉克斯坦	1 852 538	(261 375)	1 591 163	1 378 082	17 381	1 395 463	195 700
土库曼斯坦	873 755	39 490	913 245	788 297	72 794	861 091	52 154
乌兹别克斯坦	1 088 148	(14 614)	1 073 534	952 884	27 007	979 891	93 643
中亚共计	6 403 074	(269 285)	6 133 789	5 282 914	201 429	5 484 343	649 446
中亚、西南亚、北非和 中东共计	75 765 701	(1 984 844)	73 780 857	61 385 618	6 851 851	68 237 469	5 543 388

附表 3(续)

各款或方案批款说明	批 款			支 出		共 计	余 额
	原来数额	转 帐	订 正	付款/交付	未清债务		
美洲							
北美和加勒比							
加勒比	222 400	(43 820)	178 580	119 544	41 600	161 144	17 436
加拿大	1 113 226	167 867	1 281 093	1 211 408	3 470	1 214 878	66 215
古巴	581 000	(105 600)	475 400	456 787	2 174	458 961	16 439
美利坚合众国 ⁽¹⁾	4 451 952	445 087	4 897 039	4 854 025	2 069	4 856 094	40 945
北美和加勒比地区	6 368 578	463 534	6 832 112	6 641 765	49 313	6 691 078	141 034
共计							
中美							
哥斯达黎加	1 418 433	70 888	1 489 321	1 330 286	33 209	1 363 494	125 827
墨西哥	1 997 559	(89 308)	1 908 251	1 832 912	9 367	1 842 279	65 972
拉丁美洲北部	1 564 900	(376 447)	1 188 453	1 106 373	30 749	1 137 122	51 331
中美共计	4 980 892	(394 867)	4 586 025	4 269 571	73 326	4 342 896	243 129
南美洲北部							
哥伦比亚	5 842 993	257 314	6 100 307	5 859 403	158 839	6 018 242	82 065
厄瓜多尔	1 581 138	412 967	1 994 105	1 893 240	21 511	1 914 751	79 354
巴拿马	461 600	113 998	575 598	515 497	1 309	516 806	58 792
委内瑞拉	2 019 451	(383 481)	1 635 970	1 615 030	14 066	1 629 096	6 874
拉丁美洲西北部	974 300	(83 021)	891 279	802 843	31 159	834 003	57 276
南美洲北部共计	10 879 482	317 777	11 197 259	10 686 012	226 885	10 912 897	284 362
南美洲南部							
阿根廷	1 076 838	(331 744)	745 094	686 152	35 495	721 648	23 446
巴西							
拉丁美洲南部	2 369 700	(420 122)	1 949 578	1 569 612	55 013	1 624 626	324 952
南美洲南部共计	3 446 538	(751 866)	2 694 672	2 255 765	90 509	2 346 273	348 399
美洲共计	25 675 490	(365 422)	25 310 068	23 853 112	440 032	24 293 144	1 016 924

⁽¹⁾ 在执行委员会文件 A/AC.96/964 中，这一数额包括列在难民专员办事处纽约联络处项下的 1 771 000 美元。

附表 3(续)

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余 额
	原来数额	转 帐	订 正	付款/交付	未清债务	共 计	
亚洲和太平洋							
南亚							
孟加拉国	2 340 969	407 794	2 748 763	2 559 909	134 995	2 694 905	53 858
印度	3 108 342	(42 728)	3 065 614	2 790 871	79 524	2 870 395	195 219
斯里兰卡	6 970 726	(541 243)	6 429 483	5 662 739	658 546	6 321 284	108 199
缅甸	3 637 851	435 092	4 072 943	4 027 643	42 304	4 069 947	2 996
尼泊尔	5 352 879	531 713	5 884 592	5 599 193	147 862	5 747 055	137 537
南亚其他国家 ⁽¹⁾	10 000	4 200	14 200		14 200	14 200	-
南亚共计	21 420 767	794 828	22 215 595	20 640 355	1 077 430	21 717 785	497 810
东亚和太平洋							
澳大利亚	882 253	106 143	988 396	960 632	6 988	967 621	20 775
中国	3 370 370	397 551	3 767 921	3 456 557	36 426	3 492 983	274 938
印度尼西亚	8 026 232	(65 478)	7 960 754	7 159 558	184 053	7 343 611	617 143
日本	2 870 465	284 605	3 155 070	2 862 626	99 755	2 962 382	192 688
柬埔寨	545 533	56 536	602 069	536 595	25 029	561 625	40 444
大韩民国	405 155	3 624	408 779	376 687	12 808	389 495	19 284
马来西亚	850 976	616 127	1 467 103	1 267 839	114 091	1 381 931	85 172
蒙古—乌兰巴托	259 735	(160 811)	98 924	58 603		58 603	40 321
东亚其他国家 ⁽¹⁾	160 000	(66 130)	93 870	58 757	12 275	71 031	22 839
菲律宾	350 201	(9 704)	340 497	334 838	2 037	336 875	3 622
巴布亚新几内亚	278 218	140 140	418 358	311 128	58 553	369 681	48 677
新加坡	57 800		57 800	39 265		39 265	18 535
越南	107 694	(17 507)	90 187	67 259	4 000	71 259	18 928
泰国	5 779 835	504 771	6 284 606	5 358 332	225 520	5 583 852	700 754
东帝汶	1 755 879	(220 778)	1 535 101	1 238 974	175 718	1 414 692	120 409
东亚和太平洋共计	25 700 346	1 569 089	27 269 435	24 087 651	957 254	25 044 905	2 224 530
亚洲和太平洋共计	47 121 113	2 363 917	49 485 030	44 728 006	2 034 684	46 762 690	2 722 340

⁽¹⁾ 在执行委员会文件 A/AC.96/964 中，这两个区域的数额的总和列在“区域活动”项下。

附表 3(续)

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余 额
	原来数额	转 帐	订 正	付款/交付	未清债务	共 计	
其他							
全球行动							
紧急情况 and 救灾管理-							
应急和安全事务	9 593 668	(1 227 301)	8 366 367	6 916 066	700 343	7 616 409	749 958
外勤支助	3 838 385	73 466	3 911 851	2 557 052	655 198	3 212 251	699 600
发展新系统	16 679 437	(975 414)	15 704 023	7 990 098	3 106 491	11 096 589	4 607 434
培训	3 570 482	(328 880)	3 241 602	2 392 569	303 828	2 696 397	545 205
全球行动	30 467 100	2 879 311	33 346 411	23 104 292	5 989 193	29 093 485	4 252 925
全球行动共计	64 149 072	421 182	64 570 254	42 960 077	10 755 054	53 715 131	10 855 123
总部							
非洲区域局	2 906 513	514 299	3 420 812	3 361 181	48 117	3 409 298	11 514
亚洲及太平洋区域局	2 276 204	518 960	2 795 164	2 746 722	17 937	2 764 659	30 505
通讯和新闻司	7 767 009	2 019 603	9 786 612	9 080 512	257 736	9 338 248	448 364
欧洲区域局	4 206 358	720 385	4 926 743	4 728 226	63 317	4 791 543	135 200
资调司-联合国联合活动	8 420 576	1 517 576	9 938 152	8 169 788	1 304 637	9 474 425	463 727
资调司-人力资源管理	7 359 966	1 877 686	9 237 652	8 205 636	194 876	8 400 512	837 140
国际保护部	6 226 147	1 537 536	7 763 683	7 456 650	77 156	7 533 806	229 877
美洲区域局	1 584 801	296 748	1 881 549	1 860 085	19 453	1 879 538	2 011
中亚、西南亚、北非和 中东区域局	2 779 196	558 150	3 337 346	3 301 927	30 478	3 332 405	4 941
人力资源管理司	4 903 838	1 461 947	6 365 785	6 103 955	34 176	6 138 132	227 654
业务支助司	7 321 256	2 699 979	10 021 235	9 189 657	247 926	9 437 583	583 652
行政领导和管理	3 321 677	1 596 396	4 918 073	4 558 721	143 360	4 702 081	215 992
非洲之角股 和平行动部-	918 039	283 576	1 201 615	1 185 134	7 082	1 192 216	9 399
评价和政策科	649 082	262 599	911 681	890 184	20 538	910 722	959
大湖区联络股	844 568	160 800	1 005 368	975 364	29 044	1 004 409	959
资调司-整个总部	5 374 032	(405 864)	4 968 168	2 540 964	533 736	3 074 700	1 893 468
总部		221 258	221 258		212 434	212 434	8 824
信息技术和电信服务	5 764 345	471 076	6 235 421	4 932 190	162 499	5 094 689	1 140 732
南部非洲股	693 543	194 458	888 001	858 295	26 480	884 775	3 226
西非中非股	1 067 109	186 163	1 253 272	1 127 964	22 177	1 150 142	103 130
总部共计(2)	74 384 259	16 693 331	91 077 590	81 273 155	3 453 160	84 726 315	6 351 275
业务储备							
业务储备	73 552 872	(22 041 629)	51 511 243			-	51 511 243
业务储备共计	73 552 872	(22 041 629)	51 511 243	-	-	-	51 511 243
年度方案预算总计	808 056 593	(492 198)	807 564 395	662 565 004	50 919 165	713 484 170	94 080 225

(1) 执行委员会原来的拨款包括 1 065 200 美元(见第 36 页附表 3)，现列入年度方案预算——信托基金项下。

(2) 这一数额包括列在方案支助项下的 36 487 200 美元以及在执行委员会文件 A/AC.96/964 中列在管理和行政项下的 37 897 000 美元。

附表 3(续)
2003 年 12 月 31 日终了年度方案预算—信托基金批款表

(美元)

各款或方案批款说明	批 款			支 出			余 额
	原来数额	转 帐	订 正	付款/交付	未清债务	共 计	
非洲							
西非和中非							
利比里亚		0	0			0	0
西非和中非共计	0	0	0	0	0	0	0
东非和非洲之角							
东非和非洲之角	0		0			0	0
东非和非洲之角共计	0	0	0	0	0	0	0
大湖区							
坦桑尼亚联合共和国	0		0			0	0
大湖区共计	0	0	0	0	0	0	0
南部非洲							
南非(1)			0			0	0
南部非洲共计	0	0	0	0	0	0	0
非洲共计	0	0	0	0	0	0	0
中亚、西南亚、北非和中东							
中东							
也门	0		0			0	0
中东共计	0	0	0	0	0	0	0
中亚、西南亚、北非和 中东共计	0	0	0	0	0	0	0
全球行动							
全球行动(1)	1 025 000	328 323	1 353 323	1 145 246	0	1 145 246	208 077
全球行动共计	1 025 000	328 323	1 353 323	1 145 246	0	1 145 246	208 077
总部	0	163 875	163 875	120 023	41 429	161 452	2 423
总部共计	0	163 875	163 875	120 023	41 429	161 452	2 423
年度方案预算-信托基金							
总计	1 025 000	492 198	1 517 198	1 265 269	41 429	1 306 698	210 500

(1) 参见第 35 页脚注 1。

附表 4
2003 年 12 月 31 日终了年度补充方案基金项下的可动用资金表

(美元)

各款或方案批款说明	支 出				余 额
	可用资金	付款/交付	未清偿债务	共 计	
补充方案预算					
非洲					
利比亚难民					
几内亚	2 358 853	2 302 602	56 251	2 358 853	0
整个西非和中部非洲	478 128	0	0	0	478 128
塞拉利昂难民共计	2 836 981	2 302 602	56 251	2 358 853	478 128
安哥拉难民和国内流离失所者					
安哥拉	19 192 592	17 726 700	1 465 892	19 192 592	0
刚果民主共和国	4 261 448	4 060 157	201 291	4 261 448	0
纳米比亚	433 208	433 208	0	433 208	0
南非	330 981	289 908	41 073	330 981	0
南部非洲	238 876	0	0	0	238 876
赞比亚倡议	1 397 399	1 348 331	49 069	1 397 399	0
安哥拉难民和国内流离失所者 共计	25 854 504	23 858 304	1 757 325	25 615 628	238 876
科特迪瓦紧急情况					
贝宁	0	62 395	0	62 395	(62 395)
几内亚	0	806 412	134 180	940 592	(940 592)
科特迪瓦	0	4 700 797	430 176	5 130 973	(5 130 973)
利比亚	0	2 723 762	470 767	3 194 529	(3 194 529)
尼日利亚	0	64 684	0	64 684	(64 684)
塞内加尔	0	302 229	11 616	313 845	(313 845)
西非	0	7 622 251	2 469 421	10 091 672	(10 091 672)
科特迪瓦紧急情况共计	0	16 282 530	3 516 160	19 798 690	(19 798 690)
1103					
乍得	0	2 388 368	1 833 620	4 221 987	(4 221 987)
乍得东部苏丹人共计	0	2 388 368	1 833 620	4 221 987	(4 221 987)

各款或方案批款说明	支 出				余 额
	可用资金	付款/交付	未清偿债务	共 计	
其他(未说明情况)					
整个非洲	14 767	0	0	0	14 767
贝宁	62 395	0	0	0	62 395
乍得	11 868 115	5 430 370	958 708	6 389 078	5 479 037
埃塞俄比亚	581 150	298 601	282 549	581 150	0
加纳	940 592	0	0	0	940 592
科特迪瓦	5 202 232	0	0	0	5 202 232
肯尼亚	1 602 000	834 317	767 628	1 601 945	55
利比里亚	3 194 529	0	0	0	3 194 529
尼日利亚	64 684	0	0	0	64 684
塞内加尔	313 845	0	0	0	313 845
乌干达	704 976	458 336	246 640	704 976	0
西非	10 091 672	0	0	0	10 091 672
整个西非和非洲	6 967				6 967
赞比亚	996 362	704 065	161 285	865 350	131 012
其他共计	35 644 286	7 725 689	2 416 810	10 142 498	25 501 788
非洲共计	64 335 771	52 557 492	9 580 166	62 137 658	2 198 114
欧洲					
阿富汗难民					
联合王国	491 761	449 408	42 353	491 761	0
阿富汗难民共计	491 761	449 408	42 353	491 761	0
伊拉克局势					
德国	19 447	19 447	0	19 447	0
土耳其	1 551 520	1 531 038	20 482	1 551 520	0
伊拉克局势共计	1 570 967	1 550 485	20 482	1 570 967	0
欧洲共计	2 062 728	1 999 893	62 835	2 062 728	0

附表 4(续)

各款或方案批款说明	支 出				余 额
	可用资金	付款/交付	未清偿债务	共 计	
中亚、西南亚、北非和中东					
阿富汗难民					
阿富汗	92 918 333	78 547 017	11 885 018	90 432 035	2 486 298
伊朗伊斯兰共和国	7 429 972	6 839 717	472 631	7 312 348	117 624
中亚、西南亚、北非和 中东地区其他国家	163 872	156 463	7 409	163 872	0
巴基斯坦	9 785 939	8 265 438	1 499 959	9 765 397	20 542
整个西南亚	18 485 317	0	0	0	18 485 317
塔吉克斯坦	113 867	93 867	20 000	113 867	0
土库曼斯坦	67 099	60 259	6 840	67 099	0
乌兹别克斯坦	181 741	180 941	800	181 741	0
阿富汗难民共计	129 146 140	94 143 702	13 892 657	108 036 360	21 109 781
伊拉克局势					
伊朗伊斯兰共和国	2 968 262	2 677 737	290 525	2 968 262	0
伊拉克	20 797 854	12 855 186	7 942 669	20 797 854	0
约旦	4 720 644	3 963 704	756 939	4 720 644	0
黎巴嫩	152 911	132 406	20 505	152 911	0
整个中东	37 592 145	17 990 727	309 040	18 299 766	19 292 378
阿拉伯叙利亚共和国	1 401 773	1 319 472	82 301	1 401 773	0
伊拉克局势共计	67 633 589	38 939 233	9 401 979	48 341 211	19 292 378
其他(未说明情况)					
整个中东	1 160 629	214 575	83 123	297 698	862 931
其他(未说明情况)共计	1 160 629	214 575	83 123	297 698	862 931
中亚、西南亚、北非和中东共计	197 940 359	133 297 509	23 377 759	156 675 268	41 265 090
亚洲和太平洋					
斯里兰卡行动					
斯里兰卡	10 961 249	6 631 344	1 005 010	7 636 354	3 324 895
斯里兰卡行动共计	10 961 249	6 631 344	1 005 010	7 636 354	3 324 895
整个亚洲和太平洋共计	10 961 249	6 631 344	1 005 010	7 636 354	3 324 895
其他					
阿富汗难民					
中亚、西南亚、北非和中东域局	1 828 146	1 779 799	48 347	1 828 146	0
阿富汗难民共计	1 828 146	1 779 799	48 347	1 828 146	0
安哥拉难民和国内流离失所者					
南部非洲联络股	218 557	217 689	868	218 557	0
安哥拉难民和国内流离失所者共计	218 557	217 689	868	218 557	0

各款或方案批款说明	支 出				余 额
	可用资金	付款/交付	未清偿债务	共 计	
斯里兰卡行动					
亚洲及太平洋区域局	2 652	1 831	821	2 652	0
斯里兰卡行动共计	2 652	1 831	821	2 652	0
伊拉克局势					
中亚、西南亚、北非和中东区域局	1 343 800	558 527	21 102	579 629	764 171
伊拉克局势共计	1 343 800	558 527	21 102	579 629	764 171
科特迪瓦紧急情况					
西非和中部非洲联络股	0	241 548	13 424	254 972	(254 972)
科特迪瓦紧急情况共计	0	241 548	13 424	254 972	(254 972)
其他					
遣返和重新安置伊拉克人					
中亚、西南亚、北非和中东区域局	0	718 046	46 125	764 171	(764 171)
遣返和重新安置伊拉克人共计	0	718 046	46 125	764 171	(764 171)
加强监督和问责					
加强监督和问责	0	67 132	810	67 942	(67 942)
加强监督和问责共计	0	67 132	810	67 942	(67 942)
其他(未说明情况)					
行政领导和管理	67 942	67 132	810	67 942	0
总部	169 643	0	0	0	169 643
无限制	4 405 965	0	0	0	4 405 965
西非和中部非洲联络股	254 972	0	0	0	254 972
其他(未说明情况)共计	4 898 522	67 132	810	67 942	4 830 580
其他共计	8 291 677	3 584 572	131 497	3 716 069	4 575 608
补充方案基金总计	283 591 784	198 070 811	34 157 267	232 228 077	51 363 707
其他					
人类安全咨询委员会					
人类安全咨询委员会	0		0	0	0
人类安全咨询委员会共计	0	0	0	0	0
其他					
全球行动					
全球行动	734 416	370 220	0	370 220	364 196
全球行动共计	734 416	370 220	0	370 220	364 196
其他共计	734 416	370 220	0	370 220	364 196
补充方案基金-信托基金总计	734 416	370 220	0	370 220	364 196
总计	284 326 201	198 441 031	34 157 267	232 598 297	51 727 903

附表 4(续)

2003 年 12 月 31 日终了年度初级专业人员—信托基金项下的可动用资金表

(美元)

	付 款	未清偿债务	共计(美元)
非洲			-
欧洲			-
其他			-
全球行动	7 171 047	205 621	7 376 668
总部	-		-
无限制	-		-
 共计	7 171 047	205 621	7 376 668
截至 2003 年 1 月 1 日的储备和基金余额	6 377 436		
2003 年收讫资金	8 050 410		
支出共计	(7 376 668)		
以前各期债务注销	186 179		
以前各期调整(捐款)	(13 402)		
转入年度方案预算的资金— —未指定用途			
截至 2003 年 12 月 31 日的储备和基金余额	7 223 955		

附表 5

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
非洲				
西非				
贝宁	39 907	33 762	6 145	0
布基纳法索	7 795	7 795		0
喀麦隆	195 008	134 083	60 925	0
冈比亚	63 736	56 317	7 419	0
加纳	174 506	171 447	3 059	0
几内亚	1 169 050	771 766	397 284	0
科特迪瓦	461 167	281 101	180 066	0
利比里亚	652 412	590 257	62 155	0
尼日尔	1 927	573	1 354	0
尼日利亚	24 278	13 994	10 285	0
塞内加尔	153 810	120 485	33 325	0
塞拉利昂	1 035 321	371 183	664 139	0
西非	335 365	281 658	53 707	0
西非共计	4 314 282	2 834 419	1 479 863	0
东非和非洲之角				
吉布提	237 861	145 887	91 975	0
厄立特里亚	2 278 514	2 097 433	181 082	0
埃塞俄比亚	2 184 366	1 451 454	732 912	0
肯尼亚	1 145 393	795 301	350 092	0
索马里	1 147 764	937 601	210 164	0
苏丹	2 023 026	1 912 560	110 466	0
乌干达	823 647	393 578	430 069	0
东非和非洲之角共计	9 840 572	7 733 813	2 106 759	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位：美元)

年度方案预算

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
大湖区				
布隆迪	1 230 591	1 218 143	12 448	0
中非共和国	210 836	146 330	64 506	0
中非国家	791 124	768 746	22 378	0
刚果	379 374	232 649	146 725	0
刚果民主共和国	1 560 881	1 188 735	372 146	0
加蓬	201 008	193 741	7 267	0
卢旺达	149 105	98 450	50 656	0
坦桑尼亚联合共和国	540 699	490 634	50 065	0
大湖区共计	5 063 619	4 337 427	726 191	0
南部非洲				
安哥拉	586 604	507 895	78 709	0
博茨瓦纳	7 400	7 400		0
马拉维	89 892	26 972	62 920	0
莫桑比克	236 171	205 098	31 072	0
纳米比亚	308 476	268 621	39 854	0
南非	95 827	29 150	66 677	0
南部非洲	5 878	798	5 080	0
南非事务办公室主任 (比勒陀利亚)	714 872	714 217	655	0
赞比亚	838 540	484 718	353 821	0
津巴布韦	28 112	309	27 803	0
南部非洲共计	2 911 770	2 245 179	666 591	0
非洲共计	22 130 242	17 150 838	4 979 404	0
欧洲				
东欧				
亚美尼亚	27 353.0	16 821.8	10 531.2	0
阿塞拜疆	77 706.9	66 633.2	11 073.7	0
白俄罗斯	9 529.9	6 184.6	3 345.3	0
东欧其他国家	31 150.8	17 921.6	13 229.3	0
格鲁吉亚	173 412.0	93 534.8	79 877.2	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
摩尔多瓦共和国	87 396.9	85 405.5	1 991.4	0
俄罗斯联邦	186 904.6	119 989.1	66 915.5	0
乌克兰	16 668.3	3 508.5	13 159.9	0
东欧共计	610 123	409 999	200 124	0
西欧				
奥地利	10 723.03	7 513.96	3 209.07	0
比利时	27 725.29	15 493.19	12 232.10	0
法国	86 292.96	54 147.43	32 145.53	0
联合王国	16 557.50	5 331.46	11 226.04	0
德国	2 476.77		2 476.77	0
希腊	4 077.00		4 077.00	0
爱尔兰	7 235.44		7 235.44	0
意大利	21 259.48	17 681.91	3 577.57	0
马耳他	6 696.26		6 696.26	0
西班牙	24 469.86	19 381.64	5 088.22	0
瑞典	10.05		10.05	0
瑞士	12 823.94	336.72	12 487.22	0
西欧共计	220 348	119 886	100 461	0
中欧和波罗的海国家				
波罗的海国家	3 748.96	837.3	2 911.66	0
保加利亚	23 573.77	5 197.99	18 375.78	0
塞浦路斯	10 348.17	3 573.91	6 774.26	0
捷克共和国	4 264.53		4 264.53	0
匈牙利	6 370.39	3 792.48	2 577.91	0
其他中欧国家	32 772.43	17 001.85	15 770.58	0
波兰	9 187.98	495.41	8 692.57	0
罗马尼亚	5.17		5.17	0
斯洛伐克	14 158.06		14 158.06	0
斯洛文尼亚	21 746.71	10 885.53	10 861.18	0
土耳其	44 506.68	34 772.89	9 733.79	0
中欧和波罗的海国家共计	170 683	76 557	94 125	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
东南欧				
阿尔巴尼亚	102 306.52	61 801.51	40 505.01	0
波斯尼亚和黑塞哥维那	221 390.97	188 080.32	33 310.65	0
克罗地亚	78 209.32	41 569.81	36 639.51	0
前南斯拉夫的马其顿共和国	319 281.89	251 096.65	68 185.24	0
东南欧洲	4 527.54		4 527.54	0
塞尔维亚和黑山	2 058 414.83	1 836 878.54	221 536.29	0
东南欧共计	2 784 131	2 379 427	404 704	0
欧洲共计	3 785 284	2 985 869	799 415	0
中亚、西南亚、北非和中东				
北非				
阿尔及利亚	450 308.76	436 878.72	13 430.04	0
阿拉伯利比亚民众国	126 160.82	28 250.85	97 909.97	0
毛里塔尼亚	5 151.55		5 151.55	0
摩洛哥	915.61	757.5	158.11	0
突尼斯	1 200.08	1 175.94	24.14	0
西撒哈拉领土	1 780.00		1 780.00	0
北非共计	585 517	467 063	118 454	0
中东				
埃及	74 686.26	35 105.02	39 581.24	0
伊拉克	126 498.96	93 280.96	33 218.00	0
以色列	3 665.77	2 272.50	1 393.27	0
约旦	53 367.27	42 553.86	10 813.41	0
黎巴嫩	21 205.90	12 767.23	8 438.67	0
沙特阿拉伯	120 773.27	84 628.55	36 144.72	0
阿拉伯叙利亚共和国	4 004.00	1 464.00	2 540.00	0
也门	265 089.89	215 656.50	49 433.39	0
中东共计	669 291	487 729	181 563	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
西南亚				
阿富汗	800 908.88	628 826.63	172 082.25	0
伊朗伊斯兰共和国	4 279 189.78	3 578 099.74	701 090.04	0
中亚、西南亚、北非和中东 的其他国家	4 063 666.05	3 887 571.98	176 094.07	0
巴基斯坦	1 685 454.01	994 382.17	691 071.84	0
西南亚共计	10 829 219	9 088 881	1 740 338	0
中亚				
哈萨克斯坦	41 545.75	5 557.64	35 988.11	0
吉尔吉斯斯坦	2 214.64		2 214.64	0
塔吉克斯坦	49 783.30	29 058.80	20 724.50	0
土库曼斯坦	22 400.43	8 370.00	14 030.43	0
乌兹别克斯坦	9 774.99	825.13	8 949.86	0
中亚共计	125 719	43 812	81 908	0
中亚、西南亚、北非和中东共计	12 209 746	10 087 484	2 122 262	0
美洲				
北美和加勒比				
加勒比	6 500.48	6 108.58	391.9	0
美利坚合众国	25 418.33	5 904.00	19 514.33	0
北美和加勒比共计	31 919	12 013	19 906	0
中美洲				
哥斯达黎加	5 371.00		5 371.00	0
墨西哥	29 441.00	11 856.47	17 584.53	0
拉丁美洲北部	17 309.55	15 926.80	1 382.75	0
中美洲共计	52 122	27 783	24 338	0
南美洲北部				
哥伦比亚	107 873.61	96 899.31	10 974.30	0
厄瓜多尔	63 702.37	57 851.00	5 851.37	0
巴拿马	14 702.28	3 074.65	11 627.63	0
委内瑞拉	110 089.90	92 129.39	17 960.51	0
拉丁美洲西北部	34 731.39	-539.42	35 270.81	0
南美洲北部共计	331 100	249 415	81 685	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
南美洲南部				
阿根廷	8 453.00	1 771.31	6 681.69	0
拉丁美洲南部	101 806.19	55 467.79	46 338.40	0
南美洲南部共计	110 259	57 239	53 020	0
美洲共计	525 399	346 450	178 949	0
亚洲和太平洋				
南亚				
孟加拉国	162 030.77	146 498.13	15 532.64	0
印度	42 512.86	24 631.61	17 881.25	0
斯里兰卡	472 618.53	201 234.38	271 384.15	0
缅甸	204 860.18	171 430.24	33 429.94	0
尼泊尔	270 565.06	186 025.16	84 539.90	0
南亚其他国家	4 475.00	4 289.76	185.24	0
南亚共计	1 157 062	734 109	422 953	0
东亚和太平洋				
澳大利亚	76 066.97	13 569.03	62 497.94	0
中国	55 039.14	36 446.98	18 592.16	0
印度尼西亚	263 622.20	112 159.68	151 462.52	0
日本	130 209.43	99 986.68	30 222.75	0
柬埔寨	345 915.00	139 381.38	206 533.62	0
马来西亚	7 733.24	973.48	6 759.76	0
蒙古-乌兰巴托	5 575.26	3 286.26	2 289.00	0
东亚其他国家	22 634.86	853.46	21 781.40	0
菲律宾	3 625.32		3 625.32	0
巴布亚新几内亚	1 953.49	1 590.00	363.49	0
新加坡	194.28		194.28	0
越南	8 684.63		8 684.63	0
泰国	20 608.09	8 970.33	11 637.76	0
东帝汶	296 668.43	210 659.62	86 008.81	0
东亚和太平洋共计	1 238 530	627 877	610 653	0
亚洲和太平洋共计	2 395 593	1 361 986	1 033 607	0
其他				
全球行动				
紧急情况和救灾管理-应急和 安全事务	2 522 735.54	2 224 761.40	297 974.14	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
外勤支助	530 207.14	425 093.64	105 113.50	0
培训	333 229.55	77 980.88	255 248.67	0
全球行动	3 695 118.60	2 950 692.91	744 425.69	0
全球行动共计	7 081 291	5 678 529	1 402 762	0
总部				
非洲区域局	38 352.02	21 014.71	17 337.31	0
亚洲及太平洋区域局	19 522.69	3 997.12	15 525.57	0
通讯和新闻司	213 883.99	149 608.61	64 275.38	0
欧洲区域局	20 814.08	4 460.82	16 353.26	0
资调司-联合国联合行动	325 612.08	124 737.27	200 874.81	0
资调司-人力资源管理	30 170.64	9 239.83	20 930.81	0
国际保护部	50 617.55	13 267.67	37 349.88	0
美洲区域局	32 958.11	8 178.66	24 779.45	0
中亚、西南亚、北非和中东区域局	102 441.59	79 150.89	23 290.70	0
资调司-资源管理司	28 254.07	8 664.60	19 589.47	0
业务支助司	70 741.68	33 881.61	36 860.07	0
行政领导和管理	75 156.67	51 575.41	23 581.26	0
非洲之角联络股	6 675.72	5 689.42	986.3	0
和平行动部-评价和政策分析科	2 389.00	1 259.40	1 129.60	0
大湖区联络股	8 279.00	2 633.73	5 645.27	0
资调司-整个总部	615 826.13	537 490.21	78 335.92	0
信息技术电信服务处	230 549.28	147 273.95	83 275.33	0
南部非洲联络股	7 708.00	4 961.96	2 746.04	0
东南欧行动股	8 666.80	3 875.48	4 791.32	0
西非和中非联络股	6 791.00	4 574.66	2 216.34	0
总部共计	1 895 410	1 215 536	679 874	0
未指定用途				
未指定用途的款项(1)				0
全球行动共计	0	0	0	0
其他共计	8 976 701	6 894 065	2 082 636	0
年度方案预算共计	50 022 965	38 826 692	11 196 273	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

年度方案预算—信托基金

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
非洲				
西非和中非				
利比里亚				0
西非和中非共计	0	0	0	0
东非和非洲之角				
肯尼亚				0
乌干达				0
东非和非洲之角共计	0	0	0	0
大湖区				
卢旺达				0
坦桑尼亚联合共和国	25 358		25 358	
大湖区共计	25 358	0	25 358	0
南部非洲				
南非	12 975	25	12 950	0
赞比亚				
南部非洲共计	12 975	25	12 950	0
非洲共计	38 333	25	38 308	0
中亚、西南亚、北非和中东				
中东				0
也门				
中东共计	0	0	0	0
中亚、西南亚、北非和中东共计	0	0	0	0
其他				
全球行动				
全球行动	163 935	74 298	89 638	0
全球行动共计	163 935	74 298	89 638	0
总部				
通讯和新闻司	59 000	32 898	26 102	0
总部共计	59 000	32 898	26 102	0
其他共计	222 935	107 196	115 740	0
年度方案预算-信托基金共计	261 268	107 221	154 048	0

表 5(续)
截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况
(单位: 美元)

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
追加方案预算				
非洲				
西非和中非				
几内亚	951 532.46	908 583.19	42 949.27	0
科特迪瓦	546 275.76	386 246.21	160 029.55	0
利比里亚	18 397.00	16 054.42	2 342.58	0
塞拉利昂	181 680.45	122 651.85	59 028.60	0
西非	1 186 449.87	1 045 932.48	140 517.39	0
西非和中非共计	2 884 336	2 479 468	404 867	0
南部非洲				
安哥拉	916 349	913 024	3 325	0
利比亚	3 421	2 893	528	0
南部非洲共计	919 770	915 917	3 853	0
非洲共计	3 804 106	3 395 385	408 721	0
欧洲				
东南欧				
阿尔巴尼亚				0
东南欧共计	0	0	0	0
欧洲共计	0	0	0	0
中亚、西南亚、北非和中东				
西南亚				
阿富汗	21 094 375	16 146 882	4 947 493	0
伊朗伊斯兰共和国	792 414	481 838	310 576	0
中亚、西南亚、北非和中东的其 他国家	12 626	11 165	1 461	0
巴基斯坦	1 873 022	1 249 907	623 114	0
西南亚共计	23 772 437	17 889 792	5 882 645	0
中亚				
塔吉克斯坦	39 564	30 314	9 250	0
土库曼斯坦	37 290	4 600	32 690	0
乌兹别克斯坦	111 238	89 950	21 288	0
中亚共计	188 092	124 864	63 228	0
中亚、西南亚、北非和中东共计	23 960 529	18 014 656	5 945 873	0

表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位：美元)

追加方案预算

全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
亚洲和太平洋				
南亚				
斯里兰卡	204 631.60	169 369.09	35 262.51	0
南亚共计	204 632	169 369	35 263	0
东亚和太平洋				
澳大利亚				0
东亚和太平洋共计	0	0	0	0
亚洲和太平洋共计	204 632	169 369	35 263	0
其他				
总部				
全球行动	22 698	6 790	15 908	0
中亚、西南亚、北非和中东区域局	47 497	25 264	22 233	0
总部共计	70 195	32 054	38 141	0
其他共计	70 195	32 054	38 141	0
追加方案预算共计	28 039 461	21 611 465	6 427 996	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

追加方案预算-信托基金				
全球呼吁地区/国家	1 月 1 日 未清偿债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清偿债务
其他				
总部				
行政领导和管理		0		0
总部共计	0	0	0	0
追加方案预算-信托基金共计	0	0	0	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位：美元)

初级专业职类干事

全球呼吁地区/国家分列	1月1日 未清债务	2003年 付款额	2003年 注销额	2003年12月31日 未清偿债务
非洲				
西非和中非				
几内亚	1 240	1 240	0	0
科特迪瓦	6 390	39	6 351	0
塞拉利昂				
西非和中非共计	7 630	1 279	6 351	0
东非和非洲之角				
厄立特里亚	5 332		5 332	0
埃塞俄比亚	8 457		8 457	0
肯尼亚	10 536		10 536	0
索马里	2 410	540	1 870	0
乌干达	2 294		2 294	0
东非和非洲之角共计	29 029	540	28 489	0
大湖区				
卢旺达	2 230	248	1 982	0
坦桑尼亚联合共和国	8 249	2 145	6 104	0
大湖区共计	10 479	2 393	8 086	0
南部非洲				
马拉维	650		650	0
莫桑比克	1 690		1 690	0
南非	10 160	0	10 160	0
南部非洲共计	12 500	0	12 500	0
非洲共计	59 638	4 212	55 426	0
欧洲				
东欧				
亚美尼亚	3 500		3 500	0
阿塞拜疆	5 605		5 605	0
摩尔多瓦共和国	1 160		1 160	0
俄罗斯联邦	8 972	2 256	6 716	0
东欧共计	19 237	2 256	16 981	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位: 美元)

初级专业职类干事

全球呼吁地区/国家分列	1月1日 未清债务	2003年 付款额	2003年 注销额	2003年12月31日 未清债务
西欧				
瑞士	3 740		3 740	0
西欧共计	3 740	0	3 740	0
中欧和波罗的海国家				
塞浦路斯				0
拉脱维亚	600		600	0
土耳其	10 663		10 663	0
中欧和波罗的海国家共计	11 263	0	11 263	0
东南欧				
波斯尼亚和黑塞哥维那	7 459	414	7 045	0
克罗地亚	2 354		2 354	0
东南欧共计	9 813	414	9 399	0
欧洲共计	44 053	2 671	41 382	0
中亚、西南亚、北非和中东				
北非				
阿拉伯利比亚民众国	732		732	0
北非共计	732	0	732	0
中东				
埃及	15 993		15 993	0
约旦	6 006		6 006	0
也门	581		581	0
中东共计	22 580	0	22 580	0
西南亚				
阿富汗	780		780	0
伊朗伊斯兰共和国	4 001	813	3 188	0
巴基斯坦	1 890		1 890	0
西南亚共计	6 671	813	5 858	0
中亚				
吉尔吉斯斯坦	5 033		5 033	0
土库曼斯坦	4 221	462	3 759	0
中亚共计	9 254	462	8 792	0
中亚、西南亚、北非和中东共计	39 237	1 275	37 962	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位：美元)

初级专业职类干事

全球呼吁地区/国家分列	1月1日 未清债务	2003年 付款额	2003年 注销额	2003年12月31日 未清债务
美洲				
北美和加勒比				
美利坚合众国				0
北美和加勒比共计	0	0	0	0
中美洲				
哥斯达黎加				0
墨西哥				0
中美洲共计	0	0	0	0
南美洲北部				
哥伦比亚				0
南美洲北部共计	0	0	0	0
美洲共计	0	0	0	0
亚洲和太平洋				
南亚				
斯里兰卡	8 685	1 572	7 113	0
缅甸	10 332	3 813	6 519	0
尼泊尔	9 077		9 077	0
南亚共计	28 094	5 385	22 709	0
东亚和太平洋				
印度尼西亚				0
柬埔寨				
老挝人民民主共和国				
马来西亚				
泰国	5 370	649	4 721	0
东亚和太平洋地区共计	5 370	649	4 721	0
亚洲和太平洋共计	33 464	6 034	27 430	0

附表 5(续)

截至 2003 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(单位：美元)

全球呼吁地区/国家分列	1 月 1 日 未清债务	2003 年 付款额	2003 年 注销额	2003 年 12 月 31 日 未清债务
初级专业职类干事				
其他				
总部				
紧急情况 and 救灾管理-应急和 安全事务处	864		864	0
通讯和新闻司	6 060	587	5 473	0
资调司-人力资源管理	8 949	521	8 428	0
国际保护部	8 608	5 225	3 383	0
业务支助司	5 831	0	5 831	0
和平行动部-评价和政策科	795	795	0	0
总部共计	31 107	7 128	23 979	0
其他共计	31 107	7 128	23 979	0
初级专业职类干事共计	207 499	21 319	186 179	0
以往年度总计	78 531 194	60 566 697	17 964 496	0

报表一附件

2003年12月31日终了期间按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家
开列的收入和支出报表

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年 债务额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
非洲								
西非和中非								
贝宁	41	-	931	3	6	881	-	-
布基纳法索	-	-	-	-	-	-	-	-
喀麦隆	100	-	1 472	(6)	61	1 317	-	-
冈比亚	-	-	670	18	7	645	-	-
加纳	468	-	3 141	5	3	2 515	150	-
几内亚比绍	-	-	43	-	-	43	-	-
几内亚	9 544	-	25 653	(451)	397	16 122	41	-
科特迪瓦	2 986	-	10 147	171	180	6 810	-	-
利比里亚	5 791	-	7 304	119	62	1 263	69	-
马里	-	-	50	-	-	50	-	-
尼日尔	-	-	-	2	1	(9)	6	-
尼日利亚	63	-	1 159	7	10	1 079	-	-
塞内加尔	-	-	1 544	22	34	1 488	-	-
塞拉利昂	19 872	-	34 389	127	664	13 782	16	72
多哥	42	-	-	-	-	(42)	-	-
西非	16	-	2 110	119	54	1 921	-	-
整个西非和中非	17 130	-	-	-	-	(17 130)	-	-
西非和中非共计	56 053	-	88 613	136	1 479	30 735	282	72
东非和非洲之角								
吉布提	1 042	-	3 477	(114)	92	2 315	142	-
东非和非洲之角	19 645	-	-	-	-	(19 645)	-	-
厄立特里亚	11 406	-	16 485	404	181	4 222	396	124
埃塞俄比亚	6 722	-	17 859	264	733	9 760	380	-
肯尼亚	9 608	-	30 658	135	350	20 496	69	-
索马里	5 074	-	5 433	10	210	139	-	-
苏丹	3 604	-	15 238	578	111	10 951	148	154
乌干达	7 236	-	14 834	135	430	6 821	334	122
东非和非洲之角共计	64 337	-	103 984	1 412	2 107	35 059	1 469	400
大湖区								
布隆迪	8 842	-	9 695	4	13	792	44	-
中非共和国	400	-	2 915	85	64	2 343	23	-
中非国家	175	-	8 180	13	22	7 953	17	-

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年 债务额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
乍得	21	-	-	2	-	(23)	-	-
刚果	2 169	-	6 580	37	147	4 227	-	-
刚果民主共和国	12 875	-	21 220	(14)	372	7 783	204	-
加蓬	500	-	3 718	-	7	3 211	-	-
大湖区	18 499	-	-	-	-	(18 499)	-	-
卢旺达	2 533	-	6 704	69	51	4 032	19	-
坦桑尼亚联合共和国	24 620	-	27 367	337	50	2 340	108	88
刚果民主共和国	-	-	-	-	-	-	-	-
大湖区共计	70 634	-	86 379	533	726	14 159	415	88
南部非洲								
安哥拉	2 100	-	4 138	88	79	1 871	-	-
博茨瓦纳	100	-	1 835	29	-	1 706	-	-
马拉维	29	-	1 743	23	63	1 657	-	29
莫桑比克	-	-	1 911	106	31	1 763	11	-
纳米比亚	926	-	5 042	140	40	3 937	150	151
南非	106	1	4 363	24	66	4 166	-	-
南部非洲	6 883	-	220	1	5	(6 669)	-	-
南非事务办公室主任 (比勒陀利亚)	-	-	339	1	1	337	-	-
斯威士兰	-	1	195	14	-	180	-	-
赞比亚	6 162	-	13 846	171	354	6 881	278	-
津巴布韦	-	-	1 669	(2)	28	1 643	-	-
南部非洲共计	16 306	2	35 301	595	667	17 472	439	180
非洲其他国家								
整个非洲	56 605	-	-	-	-	(56 605)	-	-
非洲其他国家共计	56 605	-	-	-	-	(56 605)	-	-
非洲共计	263 935	2	314 277	2 676	4 979	40 820	2 605	740
欧洲								
东欧								
亚美尼亚	379	-	1 551	4	11	1 146	11	-
阿塞拜疆	125	-	2 954	16	11	2 802	-	-
白俄罗斯	3	-	851	2	3	843	-	-
东欧其他国家	-	-	306	1	13	292	-	-

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年 债务额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
东欧	5 454	-	-	-	-	(5 454)	-	-
格鲁吉亚	688	-	4 713	25	80	3 911	9	-
摩尔多瓦共和国	360	-	1 098	10	2	726	-	-
俄罗斯联邦	7 146	-	12 190	45	67	4 578	354	-
乌克兰	952	-	2 108	20	13	1 079	44	-
东欧共计	15 107	-	25 771	123	200	9 923	418	-
西欧								
奥地利	87	-	1 625	-	3	1 535	-	-
比利时	59	-	2 601	-	12	2 530	-	-
法国	582	-	1 982	-	32	978	390	-
联合王国	-	-	1 089	-	11	1 078	-	-
德国	-	-	1 886	-	3	1 883	-	-
希腊	-	-	1 137	2	4	1 131	-	-
爱尔兰	71	-	450	-	7	372	-	-
意大利	-	-	1 498	-	4	1 494	-	-
马耳他	-	-	42	1	7	34	-	-
荷兰	-	-	297	-	-	297	-	-
葡萄牙	-	-	97	-	-	97	-	-
西班牙	174	-	1 077	3	5	895	-	-
瑞典	-	-	1 393	2	-	1 391	-	-
瑞士	168	-	768	-	12	508	80	-
整个西欧	1 500	-	-	-	-	(1 500)	-	-
西欧共计	2 641	-	15 942	8	100	12 723	470	-
中欧和波罗的海国家								
波罗的海国家	-	-	230	-	3	227	-	-
保加利亚	-	-	959	-	18	941	-	-
中欧和波罗的海国家	3 242	-	-	-	-	(3 242)	-	-
塞浦路斯	-	-	788	1	7	780	-	-
捷克共和国	11	-	934	-	4	919	-	-
匈牙利	-	-	2 125	6	2	2 117	-	-
中欧其他国家	-	-	231	-	16	215	-	-
波兰	-	-	660	2	9	649	-	-

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年 债务额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
罗马尼亚	-	-	1 098	1	-	1 097	-	-
斯洛伐克	-	-	606	17	14	575	-	-
斯洛文尼亚	-	-	649	-	11	638	-	-
土耳其	172	-	5 444	(142)	10	5 079	535	210
中欧和波罗的海国家共计	3 425	-	13 724	(115)	94	9 995	535	210
东南欧								
阿尔巴尼亚	-	-	1 512	44	41	1 426	1	-
波斯尼亚和黑塞哥维那	3 941	-	16 153	(206)	33	12 378	7	-
克罗地亚	134	-	8 398	75	37	8 147	5	-
前南斯拉夫的马其顿共和国	-	-	4 949	26	68	4 855	-	-
东南欧	25 299	-	-	-	4	(24 809)	-	494
塞尔维亚和黑山	9 860	-	35 025	446	222	24 232	265	-
东南欧共计	39 234	-	66 037	385	405	26 229	278	494
欧洲其他国家								
整个欧洲	41	-	-	-	-	(41)	-	-
欧洲其他国家共计	41	-	-	-	-	(41)	-	-
欧洲共计	60 448	-	121 474	401	799	58 829	1 701	704
中亚、西南亚、北非和中东								
北非								
阿尔及利亚	2 240	-	4 604	(10)	13	2 162	199	-
阿拉伯利比亚民众国	-	-	859	11	98	750	-	-
毛里塔尼亚	-	-	344	(7)	5	346	-	-
摩洛哥	-	-	237	-	-	237	-	-
整个北非	3 467	-	-	-	-	(3 467)	-	-
突尼斯	-	-	176	1	-	175	-	-
西撒哈拉领土	-	-	257	-	2	255	-	-
北非共计	5 707	-	6 477	(5)	118	458	199	-
中东								
埃及	218	-	3 381	33	40	3 090	-	-
伊拉克	-	-	2 626	-	33	2 593	-	-
以色列	-	-	78	2	1	75	-	-
约旦	401	-	1 489	6	11	1 071	-	-

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年 债务额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
黎巴嫩	-	-	2 573	23	8	2 542	-	-
整个中东	7 223	-	-	-	-	(7 223)	-	-
沙特阿拉伯	178	-	1 533	-	36	1 319	-	-
阿拉伯叙利亚共和国	160	-	1 340	-	3	1 177	-	-
也门	114	-	3 667	5	50	3 479	19	-
中东共计	8 294	-	16 687	69	182	8 123	19	-
西南亚								
阿富汗	770	-	287	94	172	-	532	1 281
伊朗伊斯兰共和国	3 786	-	13 389	73	701	8 579	271	21
中亚、西南亚、北非和中东 其他国家	100	-	424	23	176	388	-	263
巴基斯坦	5 681	-	25 489	314	691	18 005	821	23
整个西南亚	17 024	-	-	-	-	(23 940)	6 916	-
西南亚共计	27 361	-	39 589	504	1 740	3 032	8 540	1 588
中亚								
中亚	2 798	-	-	-	-	(2 798)	-	-
哈萨克斯坦	-	-	1 128	3	36	1 089	-	-
吉尔吉斯斯坦	-	-	1 120	-	2	1 101	17	-
塔吉克斯坦	651	-	1 396	15	21	695	14	-
土库曼斯坦	-	-	861	4	14	843	-	-
乌兹别克斯坦	-	-	980	1	9	967	3	-
中亚共计	3 449	-	5 485	23	82	1 897	34	-
中亚、西南亚、北非和中东共计	44 811	-	68 238	591	2 122	13 510	8 792	1 588
美洲								
北美洲和加勒比								
整个北美洲和加勒比	-	-	-	-	-	-	-	-
加勒比	250	-	161	-	-	-	36	125
加拿大	-	-	1 215	21	-	1 194	-	-
古巴	-	-	459	20	-	439	-	-
美利坚合众国	-	-	4 856	43	20	4 793	-	-

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年 债务额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
北美洲和加勒比共计	250	-	6 691	84	20	6 426	36	125
中美洲								
整个中美洲	228	-	-	-	-	(228)	-	-
哥斯达黎加	200	-	1 363	26	5	1 132	-	-
墨西哥	4	-	1 842	-	18	1 820	-	-
拉丁美洲北部	-	-	1 137	11	1	1 125	-	-
中美洲共计	432	-	4 342	37	24	3 849	-	-
南美洲北部								
哥伦比亚	4 843	-	6 018	46	11	369	755	6
厄瓜多尔	1 096	-	1 915	13	6	800	-	-
巴拿马	-	-	517	9	12	494	2	-
委内瑞拉	-	-	1 629	-	18	1 611	-	-
拉丁美洲西北部	-	-	834	9	35	790	-	-
南美洲北部共计	5 939	-	10 913	77	82	4 064	757	6
南美洲南部								
南美洲	1 186	-	-	-	-	(1 186)	-	-
阿根廷	-	-	722	-	7	715	-	-
拉丁美洲南部	-	-	1 624	114	46	1 464	-	-
南美洲南部共计	1 186	-	2 346	114	53	993	-	-
美洲其他国家								
整个美洲	4 650	-	-	-	-	(4 650)	-	-
美洲其他国家共计	4 650	-	-	-	-	(4 650)	-	-
美洲共计	12 457	-	24 292	312	179	10 682	793	131
亚洲及太平洋								
南亚								
孟加拉国	-	-	2 695	35	16	2 622	22	-
印度	472	-	2 870	25	18	2 355	-	-
斯里兰卡	3 259	-	6 321	131	271	757	1 903	-
缅甸	2 314	-	4 070	40	33	1 660	23	-
尼泊尔	1 586	-	5 747	3	85	4 003	70	-
南亚其他国家	-	-	14	-	-	14	-	-
整个南亚	6 728	-	-	-	-	(6 857)	129	-
南亚共计	14 359	-	21 717	234	423	4 554	2 147	-

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年 债务额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
东亚和太平洋								
澳大利亚	-	-	968	-	62	900	6	-
中国	-	-	3 493	57	19	3 412	5	-
东亚和太平洋	12 557	-	-	-	-	(12 557)	-	-
印度尼西亚	791	-	7 344	119	151	6 270	13	-
日本	-	-	2 962	3	30	2 513	798	382
柬埔寨	-	-	562	155	207	182	18	-
大韩民国	-	-	389	-	-	389	-	-
马来西亚	35	-	1 382	-	7	1 337	3	-
蒙古-乌兰巴托	-	-	59	-	3	54	2	-
东亚其他国家	-	-	71	2	22	41	6	-
菲律宾	-	-	337	1	3	333	-	-
巴布亚新几内亚	-	-	369	-	-	368	1	-
新加坡	-	-	39	2	-	36	1	-
越南	-	-	71	-	9	62	-	-
泰国	3 374	-	5 584	3	12	2 171	24	-
东帝汶	-	-	1 415	643	86	787	6	107
东亚和太平洋共计	16 757	-	25 045	985	611	6 298	883	489
亚洲其他国家								
整个亚洲	2 658	-	-	-	-	(2 658)	-	-
亚洲其他国家共计	2 658	-	-	-	-	(2 658)	-	-
亚洲及太平洋共计	33 774	-	46 762	1 219	1 034	8 194	3 030	489
其他								
全球性业务								
行政领导和管理—紧急和 安全服务	4 046	-	7 617	-	298	3 273	-	-
外地支助	-	-	3 212	-	105	3 107	-	-
开发新系统	-	-	11 097	-	-	11 097	-	-
培训	327	-	2 696	-	255	2 114	-	-
全球性业务	30 113	507	29 070	(205)	701	(281)	2 841	4 606
工作人员住房	-	-	-	-	23	-	448	471
新闻—创收活动	-	56	23	-	21	-	358	412
全球性业务共计	34 486	563	53 715	(205)	1 403	19 310	3 647	5 489

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年 债务额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
总部								
非洲区域局	253	-	3 409	-	17	3 139	-	-
亚洲和大洋洲区域局	-	-	2 765	-	16	2 749	-	-
通讯和新闻司	-	-	9 338	-	64	9 274	-	-
欧洲区域局	-	-	4 792	-	16	4 776	-	-
资源管理司—联合国共同活动	-	-	9 474	-	201	9 273	-	-
资源管理司—人力资源管理	-	-	8 401	-	21	8 380	-	-
国际保护部	272	-	7 534	-	38	7 120	104	-
美洲区域局	-	-	1 880	-	25	1 855	-	-
中亚、西南亚、北非和中东 区域局	-	-	3 332	-	23	3 309	-	-
资源管理司	-	-	6 138	-	20	6 118	-	-
业务支助司	62	-	9 438	-	37	9 339	-	-
行政领导和管理	262	-	4 702	-	23	4 322	95	-
非洲之角联络股	-	-	1 192	-	1	1 191	-	-
业务部—评价和政策科	-	-	911	-	1	910	-	-
大湖区联络股	-	-	1 004	-	6	998	-	-
资源管理司—整个总部	-	-	3 075	-	78	2 997	-	-
总部	18 436	-	212	(18)	-	(18 091)	42	157
信息技术电讯服务	-	-	5 094	-	83	5 011	-	-
南部非洲联络股	-	-	885	-	3	882	-	-
东南欧事务股	-	-	-	-	5	(5)	-	-
西非和中非联络股	-	-	1 150	-	2	1 148	-	-
总部共计	19 285	-	84 726	(18)	680	64 695	241	157
未指定用途								
未指定用途	0	42 325	0	1 944	0	-	29 283	73 552
无限制	174 023	1 984	-	368	-	(191 872)	(29 247)	(44 744)
未指定用途共计	174 023	44 309	-	2 312	-	(191 872)	36	28 808
业务准备金								
业务准备金	8 740	-	-	-	-	(8 740)	10 000	10 000
业务准备金共计	8 740	-	-	-	-	(8 740)	10 000	10 000
其他共计	236 534	44 872	138 441	2 089	2 083	(116 607)	13 924	44 454
年度方案预算共计	651 959	44 874	713 484	7 288	11 196	15 428	30 845	48 106

报表一附件

2003年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开
列的收入和支出报表

年度方案预算 — 信托基金	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年债务 额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
非洲								
西非和中非								
塞拉利昂	-	-	-	-	-	-	-	-
西非和中非共计	0	0	0	0	0	0	0	0
大湖区								
坦桑尼亚联合共和国	-	-	-	-	25	-	-	25
大湖区共计	0	0	0	0	25	0	0	25
南部非洲								
南非	-	2	-	6	13	(21)	-	-
赞比亚	-	-	-	-	-	-	-	-
南部非洲共计	0	2	0	6	13	-21	0	0
非洲共计	0	2	0	6	38	-21	0	25
其他								
全球性业务								
全球性业务	500	12	1 145	18	90	571	293	339
全球性业务共计	500	12	1 145	18	90	571	293	339
总部								
通讯和新闻司	177	-	-	-	26	(203)	-	-
业务支助司	-	-	162	-	-	162	-	-
总部共计	177	0	162	0	26	-41	0	0
其他共计	677	12	1 307	18	116	530	293	339
年度方案预算—信托基金共计	677	14	1 307	24	154	509	293	364

报表一附件

2003年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的收入和支出报表

(单位：千美元)

补充方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	前一年债务额注销	转入/转自其他基金	年初结余	年末结余
非洲								
西非和中非								
贝宁	-	-	62	-	-	62	-	-
加纳	-	-	760	-	-	760	-	-
几内亚	-	-	2 540	(21)	43	2 516	2	-
科特迪瓦	667	-	5 131	-	160	4 375	-	71
利比里亚	214	-	3 194	-	2	2 973	5	-
尼日利亚	-	-	65	-	-	65	-	-
塞内加尔	-	-	314	-	-	314	-	-
塞拉利昂	-	-	-	212	59	(271)	-	-
西非	-	-	10 092	-	141	9 638	313	-
整个西非和中非	18 103	-	-	-	-	(17 742)	124	485
西非和中非共计	18 984	0	22 158	191	405	2 690	444	556
东非和非洲之角								
东非和非洲之角	-	-	-	-	-	-	-	-
埃塞俄比亚	310	-	581	-	-	271	-	-
肯尼亚	1 182	-	1 602	-	-	420	-	-
乌干达	540	-	705	-	-	165	-	-
东非和非洲之角共计	2 032	0	2 888	0	0	856	0	0
中非和大湖区								
中非共和国	300	0	514	0	0	214	0	-
乍得	7 913	0	9 848	0	0	3 192	0	1 257
刚果	185	0	306	0	0	121	0	-
刚果民主共和国	346	0	4 205	0	0	3 859	0	-
坦桑尼亚联合共和国	-	-	-	-	-	-	-	-
大湖区共计	8 744	0	14 873	0	0	7 386	0	1 257
南部非洲								
安哥拉	14 502	-	19 192	(11)	3	4 651	47	-
纳米比亚	-	-	433	-	-	433	-	-
南非	-	-	331	-	-	331	-	-

补充方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年债务 额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
南部非洲	10 317	-	-	-	-	(10 078)	-	239
赞比亚	680	-	2 263	2	1	715	996	131
南部非洲共计	25 499	0	22 219	(9)	4	-3 948	1 043	370
非洲其他国家								
整个非洲	1 412	0	0	0	0	-1 397	0	15
非洲其他国家共计	1 412	0	0	0	0	-1 397	0	15
非洲共计	56 671	0	62 138	182	409	5 587	1 487	2 198
欧洲								
东欧								
俄罗斯联邦	-	-	-	-	-	-	0	-
东欧共计	0	0	0	0	0	0	0	0
西欧								
联合国			492			492		-
德国	-	-	19	-	-	19	0	-
西欧共计	0	0	511	0	0	511	0	0
中欧和波罗的海国家								
土耳其			1 551			1 551		-
中欧和波罗的海国家共计	0	0	1 551	0	0	1 551	0	0
东南欧								
阿尔巴尼亚						(15)	15	-
前南斯拉夫的马其顿共和国						(535)	535	-
东南欧						(515)	515	-
东南欧共计	0	0	0	0	0	-1 065	1 065	0
欧洲共计	0	0	2 062	0	0	997	1 065	0
中亚、西南亚、北非和中东								
中东								
伊拉克	1 090	-	20 798	-	-	19 708	0	-
约旦	1 669	-	4 721	-	-	3 052	0	-
科威特	-	-	-	-	-	-	0	-
黎巴嫩	-	-	153	-	-	153	0	-
整个中东	73 740	-	18 598	-	-	(34 987)	0	20 155
沙特阿拉伯	-	-	865	-	-	865	0	-

补充方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年债务 额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
阿拉伯叙利亚共和国	370	-	536	-	-	166	0	-
中东共计	76 869	0	45 671	0	0	-11 043	0	20 155
西南亚								
阿富汗	60 824	-	90 432	1 095	4 947	25 265	787	2 486
伊朗伊斯兰共和国	147	-	10 281	114	311	5 835	3 991	117
中亚、西南亚、北非和 中东其他国家	-	-	164	20	1	143	-	-
巴基斯坦	295	-	9 765	442	623	8 298	128	21
整个西南亚	63 705	-	-	-	-	(47 977)	2 757	18 485
西南亚共计	124 971	0	110 642	1 671	5 882	-8 436	7 663	21 109
中亚								
塔吉克斯坦	-	-	114	-	9	105	-	-
土库曼斯坦	-	-	67	-	33	34	-	-
乌兹别克斯坦	-	-	182	-	22	130	30	-
中亚共计	0	0	363	0	64	269	30	0
中亚、西南亚、北非和 中东共计	201 840	0	156 676	1 671	5 946	-19 210	7 693	41 264
亚洲及太平洋								
南亚								
斯里兰卡	8 683	-	7 636	30	35	(610)	2 823	3 325
南亚共计	8 683	0	7 636	30	35	-610	2 823	3 325
东亚和太平洋								
东亚和太平洋	-	-	-	-	-	-	-	-
印度尼西亚	-	-	-	-	-	(3 630)	3 630	-
东帝汶	-	-	-	-	-	(787)	787	-
东亚和太平洋共计	0	0	0	0	0	-4 417	4 417	0
亚洲及太平洋共计	8 683	0	7 636	30	35	-5 027	7 240	3 325

补充方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年债务 额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
其他								
全球性业务								
行政领导和管理—紧急和 安全事务	-	-	-	-	-	-	-	-
全球性业务	-	-	-	-	16	(16)	-	-
全球性业务共计	0	0	0	0	16	-16	0	0
总部								
亚洲及太平洋区域局	-	-	3	-	-	3	-	-
中亚、西南亚、北非和中东 区域局	-	-	3 172	-	22	3 150	-	-
行政领导和管理	-	-	68	-	-	68	-	-
大湖区联络股	-	-	-	-	-	-	-	-
资源管理司—整个总部	-	-	-	(35)	-	35	-	-
总部	255	-	-	-	-	(85)	-	170
南部非洲联络股	-	-	218	-	-	218	-	-
西非和中非联络股	-	-	255	-	-	255	-	-
总部共计	255	0	3 716	(35)	22	3 644	0	170
未指定用途								
无限制	-	1 617	-	-	-	-	544	2 161
未指定用途共计	0	1 617	0	0	0	0	544	2 161
其他共计	255	1 617	3 716	(35)	38	3 628	544	2 331
补充方案预算共计	267 449	1 617	232 228	1 848	6 428	-14 025	18 029	49 118

报表一附件

2003年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开
列的收入和支出报表

(单位：千美元)

补充方案预算——信托基金	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年债务 额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
其他								
全球性业务								
全球性业务	730	-	370	168	-	(509)	345	364
全球性业务共计	730	0	370	168	0	-509	345	364
总部								
行政领导和管理		-		-			-	-
总部共计	0	0	0	0	0	0	0	0
其他共计	730	0	370	168	0	-509	345	364
补充方案预算——信托基金共计	730	0	370	168	0	-509	345	364

报表一附件

2003年12月31日终了年度按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开
列的收入和支出报表

(单位：千美元)

初级专业人员	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的 调整数	前一年债务 额注销	转入/转自 其他基金	年初结余	年末结余
其他								
全球性业务								
全球性业务	5 916	-	5 783	(13)	163	(284)	5 922	5 921
全球性业务共计	5 916	0	5 783	-13	163	-284	5 922	5 921
总部								
总部	1 837	-	1 593	-	23	284	455	1 006
总部共计	1 837	0	1 593	0	23	284	455	1 006
未指定用途								
无限制	297	-						297
未指定用途共计	297	0	0	0	0	0	0	297
其他共计	8 050	0	7 376	-13	186	0	6 377	7 224
初级专业人员共计	8 050	0	7 376	-13	186	0	6 377	7 224

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结 余	负债、储备金和 基金结余共计
非洲							
西非和中部非洲							
贝宁	(43)	55	12	41	(29)	-	12
布基纳法索	1	-	1	-	1	-	1
科特迪瓦	304	351	655	569	86	-	655
喀麦隆	92	47	139	125	14	-	139
冈比亚	90	36	126	127	(1)	-	126
加纳	(196)	372	176	165	11	-	176
几内亚	1 220	742	1 962	1 868	94	-	1 962
几内亚比绍	22	-	22	29	(7)	-	22
利比里亚	(308)	434	126	58	68	-	126
马里	(54)	101	47	24	23	-	47
尼日尔	(6)	5	(1)	-	(1)	-	(1)
尼日利亚	41	45	86	47	39	-	86
塞内加尔	109	79	188	174	14	-	188
塞拉利昂	2 120	1 190	3 310	3 161	77	72	3 310
多哥	(2)	-	(2)	-	(2)	-	(2)
西非	124	-	124	124	-	-	124
西非和中部非洲共计	3 514	3 457	6 971	6 512	387	72	6 971
东非和非洲之角							
吉布提	389	78	467	383	84	-	467
东非和非洲之角	-	-	-	-	-	-	-
厄立特里亚	2 772	344	3 116	2 965	27	124	3 116
埃塞俄比亚	740	676	1 416	1 225	191	-	1 416
肯尼亚	1 563	661	2 224	2 034	190	-	2 224
索马里	587	80	667	665	2	-	667
苏丹	1 556	146	1 702	1 495	53	154	1 702
乌干达	60	841	901	752	27	122	901
东非和非洲之角共计	7 667	2 826	10 493	9 519	574	400	10 493

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
大湖区							
布隆迪	(5 837)	6 729	892	857	35	-	892
中非共和国	50	156	206	193	13	-	206
乍得	(155)	178	23	-	23	-	23
刚果	(299)	637	338	336	2	-	338
中部非洲各国	167	14	181	181	-	-	181
刚果民主共和国	(31)	31	-	-	-	-	-
刚果民主共和国	(617)	1 520	903	487	416	-	903
加蓬	350	12	362	370	(8)	-	362
大湖区	-	-	-	-	-	-	-
卢旺达	191	163	354	320	34	-	354
坦桑尼亚联合共和国	(2 076)	5 038	2 962	2 741	133	88	2 962
大湖区共计	(8 257)	14 478	6 221	5 485	648	88	6 221
南部非洲							
安哥拉	186	150	336	125	211	-	336
博茨瓦纳	145	39	184	86	98	-	184
南部非洲事务主任办公室(比勒陀利亚)	67	-	67	67	-	-	67
莱索托	-	-	-	-	-	-	-
马拉维	100	64	164	125	10	29	164
莫桑比克	(47)	107	60	30	30	-	60
纳米比亚	427	18	445	42	252	151	445
南非	87	41	128	146	(18)	-	128
南部非洲	(181)	207	26	26	-	-	26
斯威士兰	19	-	19	-	19	-	19
赞比亚	140	558	698	609	89	-	698
津巴布韦	244	(25)	219	216	3	-	219
南部非洲共计	1 187	1 159	2 346	1 472	694	180	2 346
其他非洲地区							
全部非洲地区	(3 478)	3 478	-	-	-	-	-
其他非洲地区共计	(3 478)	3 478	-	-	-	-	-
非洲共计	633	25 398	26 031	22 988	2 303	740	26 031

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
欧洲							
东欧							
亚美尼亚	30	-	30	30	-	-	30
阿塞拜疆	(782)	828	46	27	19	-	46
白俄罗斯	21	2	23	21	2	-	23
东欧	-	-	-	-	-	-	-
格鲁吉亚	(33)	280	247	233	14	-	247
摩尔多瓦共和国	(34)	9	(25)	-	(25)	-	(25)
其他东欧国家	(316)	389	73	5	68	-	73
摩尔多瓦共和国	113	57	170	145	25	-	170
俄罗斯联邦	39	292	331	331	-	-	331
乌克兰	(81)	145	64	63	1	-	64
东欧共计	(1 043)	2 002	959	855	104	-	959
西欧							
奥地利	(41)	72	31	31	-	-	31
比利时	35	1	36	30	6	-	36
法国	10	32	42	53	(11)	-	42
德国	135	42	177	18	159	-	177
希腊	(3)	17	14	14	-	-	14
爱尔兰	(61)	67	6	1	5	-	6
意大利	34	1	35	41	(6)	-	35
马耳他	4	-	4	4	-	-	4
荷兰	(17)	6	(11)	-	(11)	-	(11)
葡萄牙	1	-	1	1	-	-	1
西班牙	21	5	26	26	-	-	26
瑞典	(45)	39	(6)	1	(7)	-	(6)
瑞士	566	37	603	31	572	-	603
联合王国	(59)	88	29	11	18	-	29
西欧共计	580	407	987	262	725	-	987

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
中欧和波罗的海国家							
波罗的海国家	5	-	5	5	-	-	5
保加利亚	5	12	17	12	5	-	17
塞浦路斯	40	4	44	45	(1)	-	44
捷克共和国	15	6	21	15	6	-	21
匈牙利	(48)	84	36	29	7	-	36
拉脱维亚	-	-	-	-	-	-	-
其他中欧国家	67	-	67	67	-	-	67
波兰	11	12	23	9	14	-	23
罗马尼亚	37	14	51	27	24	-	51
斯洛伐克	-	4	4	-	4	-	4
斯洛文尼亚	-	8	8	13	(5)	-	8
土耳其	(1)	259	258	19	29	210	258
中欧和波罗的海国家共计	131	403	534	241	83	210	534
东南欧							
阿尔巴尼亚	(338)	375	37	35	2	-	37
波斯尼亚和黑塞哥维那	(2 563)	2 751	188	177	11	-	188
克罗地亚	(101)	183	82	52	30	-	82
东南欧	494	-	494	-	-	494	494
前南斯拉夫的马其顿共和国	95	202	297	260	37	-	297
塞尔维亚和黑山	4 902	(2 293)	2 609	2 514	95	-	2 609
东南欧共计	2 489	1 218	3 707	3 038	175	494	3 707
全部欧洲	-	-	-	-	-	-	-
其他欧洲共计	-	-	-	-	-	-	-
欧洲共计	2 157	4 030	6 187	4 396	1 087	704	6 187

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结 余	负债、储备金和 基金结余共计
中亚、西南亚、北非和中东局							
北非							
阿尔及利亚	754	26	780	777	3	-	780
阿拉伯利比亚民众国	5	37	42	42	-	-	42
毛里塔尼亚	11	1	12	7	5	-	12
摩洛哥	19	2	21	1	20	-	21
全部北非	(370)	370	-	-	-	-	-
突尼斯	2	-	2	1	1	-	2
西撒哈拉领土	10	1	11	11	-	-	11
北非共计	431	437	868	839	29	-	868
中东							
埃及	(112)	151	39	39	-	-	39
伊拉克	136	83	219	127	92	-	219
以色列	2	2	4	4	-	-	4
约旦	(291)	484	193	193	-	-	193
科威特	(11)	8	(3)	-	(3)	-	(3)
黎巴嫩	37	13	50	50	-	-	50
全部中东	-	-	-	-	-	-	-
沙特阿拉伯	(87)	104	17	18	(1)	-	17
阿拉伯叙利亚共和国	(180)	198	18	29	(11)	-	18
也门	309	14	323	319	4	-	323
中东共计	(197)	1 057	860	779	81	-	860

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
西南亚							
阿富汗	1 037	373	1 410	55	74	1 281	1 410
伊朗伊斯兰共和国	1 598	1 340	2 938	2 885	32	21	2 938
其他中亚、西南亚、北非和中东局国家	295	-	295	32	-	263	295
巴基斯坦	(285)	2 497	2 212	2 060	129	23	2 212
全部西南亚	-	-	-	-	-	-	-
西南亚共计	2 645	4 210	6 855	5 032	235	1 588	6 855
中亚							
中亚各共和国	700	(700)	-	-	-	-	-
哈萨克斯坦	(2)	41	39	39	-	-	39
吉尔吉斯斯坦	57	7	64	46	18	-	64
塔吉克斯坦	12	10	22	17	5	-	22
土库曼斯坦	74	1	75	73	2	-	75
乌兹别克斯坦	30	-	30	27	3	-	30
中亚共计	871	(641)	230	202	28	-	230
中亚、西南亚、北非和中东局共计	3 750	5 063	8 813	6 852	373	1 588	8 813

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结 余	负债、储备金和 基金结余共计
美洲							
北美和加勒比							
加拿大	(8)	12	4	4	-	-	4
古巴	2	-	2	2	-	-	2
加勒比	42	125	167	42	-	125	167
美利坚合众国	(6)	8	2	2	-	-	2
北美和加勒比共计	30	145	175	50	-	125	175
中美洲							
哥斯达黎加	(85)	131	46	33	13	-	46
危地马拉	22	4	26	-	26	-	26
拉丁美洲北部	31	-	31	31	-	-	31
墨西哥	(6)	34	28	9	19	-	28
中美洲共计	(38)	169	131	73	58	-	131
南美洲北部							
哥伦比亚	(336)	499	163	159	(2)	6	163
厄瓜多尔	(196)	224	28	22	6	-	28
拉丁美洲西北部	31	-	31	31	-	-	31
巴拿马	2	2	4	1	3	-	4
委内瑞拉	(47)	60	13	14	(1)	-	13
南美洲北部共计	(546)	785	239	227	6	6	239
南美洲南部							
阿根廷	40	(5)	35	35	-	-	35
智利	15	7	22	-	22	-	22
拉丁美洲南部	55	-	55	55	-	-	55
南美洲南部共计	110	2	112	90	22	-	112
全部美洲	-	-	-	-	-	-	-
美洲其他地区共计	-	-	-	-	-	-	-
美洲共计	(444)	1 101	657	440	86	131	657

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结 余	负债、储备金和 基金结余共计
亚洲和太平洋							
南亚							
孟加拉国	(511)	656	145	135	10	-	145
印度	8	79	87	79	8	-	87
缅甸	606	(542)	64	42	22	-	64
尼泊尔	(226)	398	172	148	24	-	172
其他南亚国家	14	-	14	14	-	-	14
斯里兰卡	541	129	670	659	11	-	670
南亚共计	432	720	1 152	1 077	75	-	1 152
东亚和太平洋							
澳大利亚	(24)	49	25	7	18	-	25
柬埔寨	(69)	94	25	25	-	-	25
中国	91	(22)	69	37	32	-	69
东亚和太平洋	(1 688)	1 688	-	-	-	-	-
东帝汶	283	-	283	176	-	107	283
香港行政特区	(28)	12	(16)	-	(16)	-	(16)
印度尼西亚	(172)	412	240	184	56	-	240
日本	497	-	497	100	15	382	497
柬埔寨	6	6	12	-	12	-	12
老挝人民民主共和国	5	2	7	-	7	-	7
马来西亚	50	73	123	114	9	-	123
蒙古	6	-	6	-	6	-	6
其他东亚国家	12	-	12	12	-	-	12
巴布亚新几内亚	54	4	58	58	-	-	58
菲律宾	(56)	57	1	2	(1)	-	1
大韩民国	29	23	52	13	39	-	52
新加坡	10	-	10	-	10	-	10
泰国	(337)	573	236	226	10	-	236
越南	4	1	5	4	1	-	5
东亚和太平洋共计	(1 327)	2 972	1 645	958	198	489	1 645
全部亚洲	(570)	570	-	-	-	-	-
全部亚洲共计	(570)	570	-	-	-	-	-
亚洲和太平洋共计	(1 465)	4 262	2 797	2 035	273	489	2 797

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位:千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
其他							
全球行动							
开发新系统	3 107	-	3 107	3 107	-	-	3 107
紧急情况 and 救灾管理-经济和安全事务	700	-	700	700	-	-	700
外勤支助	655	-	655	655	-	-	655
全球行动	(2 176)	12 747	10 571	5 989	-	4 582	10 571
逐步干预-赚取收入的活动	435	-	435	-	-	435	435
工作人员住房	472	-	472	-	-	472	472
培训	1 291	(987)	304	304	-	-	304
全球行动共计	4 484	11 760	16 244	10 755	-	5 489	16 244
总部							
国际保护部	(62)	139	77	77	-	-	77
通讯和新闻司	258	-	258	258	-	-	258
业务支助司	186	62	248	248	-	-	248
和平行动部-评价和政策科	21	-	21	21	-	-	21
资调司-资源管理司	34	-	34	34	-	-	34
资调司-整个总部	534	-	534	534	-	-	534
资调司-人力资源管理	195	-	195	195	-	-	195
资调司-联合国联合活动	1 305	-	1 305	1 305	-	-	1 305
行政领导和管理	143	-	143	143	-	-	143
大湖区联络股	29	-	29	29	-	-	29
总部	14 217	17 113	31 330	213	30 961	156	31 330
非洲之角联络股	7	-	7	7	-	-	7
信息技术和电信服务	163	-	163	163	-	-	163
非洲区域局	48	-	48	48	-	-	48
亚洲和大洋洲区域局	18	-	18	18	-	-	18
欧洲区域局	63	-	63	63	-	-	63
美洲区域局	19	-	19	19	-	-	19
中亚、西南亚、北非和中东区域局	30	-	30	30	-	-	30
南部非洲联络股	26	-	26	26	-	-	26
西非和中部非洲联络股	22	-	22	22	-	-	22
总部共计	17 256	17 314	34 570	3 453	30 961	156	34 570

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结 余	负债、储备金和 基金结余共计
未指定用途							
未指定用途	53 275	(9 005)	44 270	-	-	44 270	44 270
无限制用途	(27 519)	12 058	(15 461)	-	-	(15 461)	(15 461)
未指定用途共计	25 756	3 053	28 809	-	-	28 809	28 809
业务准备金							
业务准备金	10 000	-	10 000	-	-	10 000	10 000
业务准备金共计	10 000	-	10 000	-	-	10 000	10 000
其他共计	57 496	32 127	89 623	14 208	30 961	44 454	89 623
年度方案预算共计	62 127	71 981	134 108	50 919	35 083	48 106	134 108

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

年度方案预算-信托基金	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
非洲							
西非和中部非洲							
利比里亚	-	-	-	-	-	-	-
西非和中部非洲共计	-	-	-	-	-	-	-
东非和非洲之角							
东非和非洲之角	-	-	-	-	-	-	-
东非和非洲之角共计	-	-	-	-	-	-	-
大湖区							
卢旺达	-	-	-	-	-	-	-
坦桑尼亚联合共和国	25	-	25	-	-	25	25
大湖区共计	25	-	25	-	-	25	25
南部非洲							
南非	-	-	-	-	-	-	-
赞比亚	-	-	-	-	-	-	-
南部非洲共计	-	-	-	-	-	-	-
非洲共计	25	-	25	-	-	25	25
中亚、西南亚、北非和中东区域局							
中东							
也门			-				-
中东共计	-	-	-	-	-	-	-
中亚、西南亚、北非和中东区域局共计	-	-	-	-	-	-	-
其他							
全球行动							
全球行动	339	-	339	-	-	339	339
全球行动共计	339	-	339	-	-	339	339
总部							
业务支助司	41	-	41	41	-	-	41
总部共计	41	-	41	41	-	-	41
其他共计	380	-	380	41	-	339	380
年度方案预算-信托基金共计	405	-	405	41	-	364	405

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

追加方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
非洲							
西非和中部非洲							
科特迪瓦	430	71	501	430	-	71	501
加纳	132	-	132	132	-	-	132
几内亚	(55)	114	59	59	-	-	59
利比里亚	471	-	471	471	-	-	471
塞内加尔	12	-	12	12	-	-	12
塞拉利昂	(486)	486	-	-	-	-	-
西非	2 469	-	2 469	2 469	-	-	2 469
全部西非和中部非洲	485	-	485	-	-	485	485
西非和中部非洲共计	3 458	671	4 129	3 573	-	556	4 129
东非和非洲之角							
埃塞俄比亚	282	-	282	282	-	-	282
厄立特里亚	-	-	-	-	-	-	-
肯尼亚	768	-	768	768	-	-	768
乌干达	247	-	247	247	-	-	247
东非和非洲之角共计	1 297	-	1 297	1 297	-	-	1 297
大湖区							
中非共和国	106	-	106	106	-	-	106
乍得	2 991	897	3 888	2 631	-	1 257	3 888
刚果	56	-	56	56	-	-	56
刚果民主共和国	132	69	201	201	-	-	201
坦桑尼亚联合共和国	-	-	-	-	-	-	-
大湖区共计	3 285	966	4 251	2 994	-	1 257	4 251
南部非洲							
安哥拉	1 005	461	1 466	1 466	-	-	1 466
南非	41	-	41	41	-	-	41
南部非洲	239	-	239	-	-	239	239
赞比亚	228	113	341	210	-	131	341
南部非洲共计	1 513	574	2 087	1 717	-	370	2 087

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

追加方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
其他非洲地区							
全部非洲地区	15	-	15	-	-	15	15
其他非洲地区共计	15	-	15	-	-	15	15
非洲共计	9 568	2 211	11 779	9 581	-	2 198	11 779
欧洲							
东欧							
俄罗斯联邦	-	-	-	-	-	-	-
东欧共计	-	-	-	-	-	-	-
西欧							
联合王国	42	-	42	42	-	-	42
西欧共计	42	-	42	42	-	-	42
中欧和波罗的海国家							
土耳其	20	-	20	20	-	-	20
中欧和波罗的海国家共计	20	-	20	20	-	-	20
东南欧							
阿尔巴尼亚	-	-	-	-	-	-	-
东南欧	-	-	-	-	-	-	-
前南斯拉夫的马其顿共和国	(98)	98	-	-	-	-	-
塞尔维亚和黑山	-	-	-	-	-	-	-
东南欧共计	(98)	98	-	-	-	-	-
欧洲共计	(36)	98	62	62	-	-	62

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

追加方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
中亚、西南亚、北非和中东局							
中东							
伊拉克	9 943	(2 000)	7 943	7 943	-	-	7 943
约旦	757	-	757	757	-	-	757
黎巴嫩	21	-	21	21	-	-	21
中东	13 547	7 000	20 547	392	-	20 155	20 547
沙特阿拉伯	80	-	80	80	-	-	80
阿拉伯叙利亚共和国	2	-	2	2	-	-	2
中东共计	24 350	5 000	29 350	9 195	-	20 155	29 350
西南亚							
阿富汗	3 903	10 468	14 371	11 885	-	2 486	14 371
伊朗伊斯兰共和国	471	409	880	763	-	117	880
其他中亚、西南亚、北非和中东局国家	7	-	7	7	-	-	7
巴基斯坦	458	1 063	1 521	1 500	-	21	1 521
全部西南亚	17 032	1 453	18 485	-	-	18 485	18 485
西南亚共计	21 871	13 393	35 264	14 155	-	21 109	35 264
中亚							
塔吉克斯坦	20	-	20	20	-	-	20
土库曼斯坦	7	-	7	7	-	-	7
乌兹别克斯坦	1	-	1	1	-	-	1
中亚共计	28	-	28	28	-	-	28
中亚、西南亚、北非和中东局共计	46 249	18 393	64 642	23 378	-	41 264	64 642

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

追加方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结 余	负债、储备金和 基金结余共计
亚洲和太平洋							
南亚							
斯里兰卡	677	3 653	4 330	1 005	-	3 325	4 330
南亚共计	677	3 653	4 330	1 005	-	3 325	4 330
东亚和太平洋							
东帝汶	-	-	-	-	-	-	-
印度尼西亚	-	-	-	-	-	-	-
东亚和太平洋共计	-	-	-	-	-	-	-
亚洲和太平洋共计	677	3 653	4 330	1 005	-	3 325	4 330

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

追加方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
其他							
全球行动							
紧急情况和救灾管理-经济和安全事务	(500)	500	-	-	-	-	-
全球行动	500	(500)	-	-	-	-	-
全球行动共计	-	-	-	-	-	-	-
总部							
资调司-整个总部	-	-	-	-	-	-	-
行政领导和管理	1	-	1	1	-	-	1
总部	170	-	170	-	-	170	170
亚洲及太平洋区域局	1	-	1	1	-	-	1
中亚、西南亚、北非和中东区域局	115	-	115	115	-	-	115
南部非洲联络股	1	-	1	1	-	-	1
西非和中部非洲联络股	13	-	13	13	-	-	13
总部共计	301	-	301	131	-	170	301
未指定用途							
无限制用途	(86)	2 247	2 161	-	-	2 161	2 161
未指定用途共计	(86)	2 247	2 161	-	-	2 161	2 161
业务准备金							
业务准备金	-	-	-	-	-	-	-
业务准备金共计	-	-	-	-	-	-	-
其他共计	215	2 247	2 462	131	-	2 331	2 462
追加方案预算共计	56 673	26 602	83 275	34 157	-	49 118	83 275

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

追加方案预算-信托基金	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结 余	负债、储备金和 基金结余共计
其他							
全球行动							
全球行动	364	-	364	-	-	364	364
全球行动共计	364	-	364	-	-	364	364
总部							
行政指导和管理	-	-	-	-	-	-	-
总部共计	-	-	-	-	-	-	-
其他共计	364	-	364	-	-	364	364
追加方案预算-信托基金共计	364	-	364	-	-	364	364

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
非洲							
西非和中部非洲							
科特迪瓦	(96)	-	(96)	-	-	(96)	(96)
加纳	(42)	-	(42)	1	-	(43)	(42)
几内亚	(90)	-	(90)	-	-	(90)	(90)
塞内加尔	(22)	-	(22)	3	-	(25)	(22)
塞拉利昂	(83)	-	(83)	7	-	(90)	(83)
西非和中部非洲共计	(333)	-	(333)	11	-	(344)	(333)
东非和非洲之角							
吉布提	(13)	-	(13)	-	-	(13)	(13)
厄立特里亚	(67)	-	(67)	-	-	(67)	(67)
埃塞俄比亚	(417)	-	(417)	7	-	(424)	(417)
肯尼亚	(349)	-	(349)	5	-	(354)	(349)
乌干达	(227)	-	(227)	6	-	(233)	(227)
东非和非洲之角共计	(1 073)	-	(1 073)	18	-	(1 091)	(1 073)
大湖区							
刚果民主共和国	(64)	-	(64)	-	-	(64)	(64)
卢旺达	(96)	-	(96)	8	-	(104)	(96)
坦桑尼亚联合共和国	(138)	-	(138)	14	-	(152)	(138)
大湖区共计	(298)	-	(298)	22	-	(320)	(298)
南部非洲							
安哥拉	(50)	-	(50)	3	-	(53)	(50)
马拉维	(67)	-	(67)	-	-	(67)	(67)
莫桑比克	(21)	-	(21)	-	-	(21)	(21)
纳米比亚	(64)	-	(64)	-	-	(64)	(64)
南部非洲	(78)	-	(78)	2	-	(80)	(78)
赞比亚	(92)	-	(92)	-	-	(92)	(92)
南部非洲共计	(372)	-	(372)	5	-	(377)	(372)
非洲共计	(2 076)	-	(2 076)	56	-	(2 132)	(2 076)

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结 余	负债、储备金和 基金结余共计
欧洲							
东欧							
亚美尼亚	(81)	-	(81)	-	-	(81)	(81)
阿塞拜疆	(190)	-	(190)	18	-	(208)	(190)
格鲁吉亚	(59)	-	(59)	-	-	(59)	(59)
摩尔多瓦共和国	(39)	-	(39)	1	-	(40)	(39)
俄罗斯联邦	(256)	-	(256)	-	-	(256)	(256)
东欧共计	(625)	-	(625)	19	-	(644)	(625)
西欧							
比利时	(76)	-	(76)	-	-	(76)	(76)
瑞士	(66)	-	(66)	-	-	(66)	(66)
西欧共计	(142)	-	(142)	-	-	(142)	(142)
中欧和波罗的海国家							
捷克共和国	(74)	-	(74)	-	-	(74)	(74)
斯洛文尼亚	(50)	-	(50)	2	-	(52)	(50)
土耳其	(206)	-	(206)	2	-	(208)	(206)
中欧和波罗的海国家共计	(330)	-	(330)	4	-	(334)	(330)
东南欧							
波斯尼亚和黑塞哥维那	(433)	-	(433)	5	-	(438)	(433)
克罗地亚	(139)	-	(139)	-	-	(139)	(139)
前南斯拉夫的马其顿共和国	(48)	-	(48)	7	-	(55)	(48)
塞尔维亚和黑山	(96)	-	(96)	-	-	(96)	(96)
东南欧共计	(716)	-	(716)	12	-	(728)	(716)
欧洲共计	(1 813)	-	(1 813)	35	-	(1 848)	(1 813)

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
中亚、西南亚、北非和中东局							
北非							
阿拉伯利比亚民众国	(5)	-	(5)	-	-	(5)	(5)
北非共计	(5)	-	(5)	-	-	(5)	(5)
中东							
埃及	(78)	-	(78)	-	-	(78)	(78)
约旦	(67)	-	(67)	-	-	(67)	(67)
阿拉伯叙利亚共和国	(77)	-	(77)	5	-	(82)	(77)
也门	(74)	-	(74)	-	-	(74)	(74)
中东共计	(296)	-	(296)	5	-	(301)	(296)
西南亚							
阿富汗	(110)	-	(110)	-	-	(110)	(110)
伊朗伊斯兰共和国	(106)	-	(106)	-	-	(106)	(106)
巴基斯坦	(9)	-	(9)	-	-	(9)	(9)
西南亚共计	(225)	-	(225)	-	-	(225)	(225)
中亚							
吉尔吉斯斯坦	-	-	-	-	-	-	-
土库曼斯坦	(10)	-	(10)	-	-	(10)	(10)
中亚共计	(10)	-	(10)	-	-	(10)	(10)
中亚、西南亚、北非和中东局共计	(536)	-	(536)	5	-	(541)	(536)

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
美洲							
北美和加勒比							
美利坚合众国	(50)	-	(50)	4	-	(54)	(50)
北美和加勒比共计	(50)	-	(50)	4	-	(54)	(50)
中美洲							
哥斯达黎加	-	-	-	-	-	-	-
中美洲共计	-	-	-	-	-	-	-
南美洲北部							
哥伦比亚	(88)	-	(88)	-	-	(88)	(88)
委内瑞拉	(117)	-	(117)	9	-	(126)	(117)
南美洲北部共计	(205)	-	(205)	9	-	(214)	(205)
美洲共计	(255)	-	(255)	13	-	(268)	(255)

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
亚洲和太平洋							
南亚							
印度	(61)	-	(61)	2	-	(63)	(61)
缅甸	(168)	-	(168)	-	-	(168)	(168)
尼泊尔	(129)	-	(129)	10	-	(139)	(129)
斯里兰卡	(158)	-	(158)	7	-	(165)	(158)
南亚共计	(516)	-	(516)	19	-	(535)	(516)
东亚和太平洋							
柬埔寨	(74)	-	(74)	7	-	(81)	(74)
中国	(59)	-	(59)	-	-	(59)	(59)
印度尼西亚	(16)	-	(16)	-	-	(16)	(16)
马来西亚	(10)	-	(10)	-	-	(10)	(10)
泰国	(220)	-	(220)	7	-	(227)	(220)
东亚和太平洋共计	(379)	-	(379)	14	-	(393)	(379)
亚洲和太平洋共计	(895)	-	(895)	33	-	(928)	(895)

报表二附件

2003年12月31日按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列的资产、
负债、准备金和基金结余表

(单位：千美元)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应付账款	储备金和基金 结余	负债、储备金和 基金结余共计
其他							
全球行动							
紧急情况和救灾管理-经济和安全事务	(65)	-	(65)	2	-	(67)	(65)
全球行动	14 416	(2 713)	11 703	-	-	11 703	11 703
全球行动共计	14 351	(2 713)	11 638	2	-	11 636	11 638
总部							
国际保护部	(194)	-	(194)	5	-	(199)	(194)
通讯和新闻司	(443)	-	(443)	17	-	(460)	(443)
业务支助司	(464)	-	(464)	26	-	(490)	(464)
和平行动部-评价和政策科	(18)	-	(18)	2	-	(20)	(18)
资调司-人力资源管理	(245)	-	(245)	11	-	(256)	(245)
行政领导和管理	(98)	-	(98)	-	-	(98)	(98)
总部	2 702	(102)	2 600	-	-	2 600	2 600
欧洲区域局	(68)	-	(68)	1	-	(69)	(68)
总部共计	1 172	(102)	1 070	62	-	1 008	1 070
未指定用途							
无限制用途	(3 518)	3 815	297	-	-	297	297
未指定用途共计	(3 518)	3 815	297	-	-	297	297
其他共计	12 005	1 000	13 005	64	-	12 941	13 005
初级专业人员共计	6 430	1 000	7 430	206	-	7 224	7 430

附录

2003 年向难民事务高级专员办事处提供的预算外实物捐助

(单位: 美元)

捐助者	数 额
挪威	964 950
大韩民国	564 055
沙特阿拉伯	305 385
瑞士	2 763 000
富士光学有限公司	76 501
国际伊斯兰救济组织, 沙特阿拉伯	277 948
Human Appeal International, 阿拉伯联合酋长国	154 172
路德世界救济会, 美国	941 331
DHL Danzas 公司, 奥地利	6 520
Hennes & Mauritz 公司, 奥地利	121 525
Palmers Textil 公司, 奥地利	47 348
Nike Emea 公司, 比利时	594 215
爱立信公司, 瑞典	9 766
Merck 公司, 美国	23 960
共 计	6 850 676

联合国难民事务高级专员办事处目标和活动说明

难民专员办事处的基本任务载于《联合国难民事务高级专员办事处章程》(大会第 428(V)号决议)。《章程》规定,联合国难民事务高级专员根据大会的授权采取行动,承担在联合国主持下向属于《章程》所述范畴的难民提供国际保护、设法为难民问题寻求长期解决办法的职能。

大会还要求高级专员向返回者提供援助,并监测他们在返回时的安全和福利状况(大会第 40/118 号决议)。此外,难民专员办事处根据秘书长或联合国各主要主管机关的具体要求,并经有关国家同意,向国内流离失所者提供人道主义援助和保护(大会第 48/116 号决议)。关于难民专员办事处的援助活动,《章程》的基本规定业经大会第 832(IX)号决议扩充。

财务报表附注

附注 1

联合国难民事务高级专员办事处及其活动

联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)是根据大会 1949 年 12 月 3 日第 319 A(IV)号决议设立的,其《章程》由大会 1950 年 12 月 14 日第 428(V)号决议批准。

难民专员办事处的总目标是向难民提供国际保护并谋求持久解决难民问题的办法。难民专员办事处力求捍卫庇护和不驱回的基本原则,并确保难民的基本权利得到尊重,确保难民得到体面的人道待遇。难民专员办事处应大会和有关国家政府的要求,还拟订了大量物质援助方案以满足难民的需要。大会、经济及社会理事会和高级专员方案执行委员会后来的决议,呼吁联合国难民事务高级专员办事处根据其基本任务规定向属于高级专员关注范围的其他人群提供援助。在发生复杂的人道主义紧急情况时,难民专员办事处也参与提供人道主义援助。

高级专员每年通过经济及社会理事会向大会提出报告。高级专员方案执行委员会是根据大会 1957 年 11 月 26 日第 1166(XII)号决议设立的,其任务是在高级专员履行职责时提供咨询意见,并核可向高级专员提供的自愿基金的使用。执行委员会每年举行的一系列会议包括一届年度全会和常设全体指导委员会的若干次闭会期间会议。2003 年,执行委员会由 64 个成员国组成。每年执行委员会届会的报告作为高级专员报告的增编提交大会。

一项联合国经常预算项目,2003 年数额为 28 227 329 美元,为难民专员办事处的 220 个员额提供经费,包括高级专员和副高级专员员额的工作人员费用和有关费用,还包括难民专员办事处管理和行政部门的 218 个员额的工作人员费用和有关费用。

附注 2

重要会计政策摘要

(a) 自愿基金财务细则

难民专员办事处自愿基金账户适用执行委员会第五十届会议核可的《难民事务高级专员经管的自愿基金财务细则》(A/AC.96/503/Rev.7)(下称《财务细则》)。这些财务报表和附表也符合 1993 年 12 月 23 日大会第 48/216 C 号决议注意到、后来经订正的联合国系统共同会计标准(A/48/530, 附件)。

难民事务高级专员经管的自愿基金的财政年度为 1 月 1 日至 12 月 31 日。

(b) 基金会计制

难民专员办事处账户按“基金会计制”管理。按《财务细则》分设一般用途基金和特别用途基金。

每个基金均作为独立的财务和会计实体管理，各自设有自平复式账簿。为了每项基金或性质相同的一组基金编制单独的财务报表。

同一项基金内的划拨或者不同基金之间的分配，可由高级专员根据《财务细则》给予授权。

(c) 估计数的使用

编制符合公认会计原则的财务报表，要求管理部门提出影响财务报表及其附注内所报数额的估计数和假设。实际结果可能与这些估计数不同。用来确认支出估计数，特别是，但不仅仅限于在财务期间终了时来确定应为未清债务留存的数额。

(d) 基金

决算中报告的基金如下：

(一) 周转和担保基金。上限为 50 百万美元，由执行委员会核定，由来自投资基金的利息收入和以往年度方案节余维持。该基金用来补充年度方案基金，并在收到认捐款项或预期款项之前应付项目的主要支出。

(二) **年度方案基金**。用于执行委员会每年为具体国家或地区已列入方案的活动批准的财务活动以及总部发生的某些费用。其中还包括一笔数额相当于年度方案预算所列方案活动经费 10% 的业务准备金。高级专员可从业务准备金拨款给年度方案预算的其他部分及补充方案。

(三) **补充方案基金**。用作年度方案预算核准后的活动的经费，这些经费不能全部依靠业务准备金满足；当补充方案成为年度方案预算的一部分时，补充方案相应的结余将划拨到年度方案基金。另外，2002 年年底，难民专员办事处开始实行补充预算支助费用制度：EC/53/SC/INF.4 文件和难民专员办事处 2004 年年度方案预算 (A/AC.96/979, 第 26 段) 提供了背景资料。

(四) **信托基金**。年度方案下和补充方案下的信托基金用于这样的活动：办事处从捐助者那里获得所需资金，但不能认为拥有这些钱。2003 年，难民专员办事处经管四个信托基金：(1) 处于危机的社区的生殖健康；(2) 解决难民状况下的微营养素缺乏症问题；(3) 人类安全委员会秘书处；(4) 人类安全咨询委员会。信托基金(1)和(2)由联合国国际伙伴项目基金供资，信托基金(3)和(4)由联合国亚太区域应急训练人类安全项目信托基金供资。

(五) **初级专业人员基金**，专门用作训练和培训各国政府赞助的青年专业人员的经费。

(六) **医疗保险计划**，由大会第四十一届会议根据联合国工作人员条例 6.2 设立。该基金的目标是帮助参加保险的工作人员及其有资格的家属支付因患病、事故或生育而获得某些保健服务、设施和用品的费用。该计划由外勤人员的保险费、难民专员办事处的有关缴款以及利息收入维持。支付的款项根据一年内处理的外勤人员医疗费用报销情况而定。该计划仅在实地适用于当地征聘的一般事务工作人员和本国专业干事。所有其他工作人员享用联合国日内瓦办事处(日内瓦办事处)的保险计划，联合国工作人员疾病和意外相互保险协会的运作情况见联合国财务报表。

(e) 货币换算

账户以美元列报。在外地办事处，账户可用有关国家的本国货币记账。外地办事处账户的所有业务往来，均采用联合国主计长确定的、业务发生当天有效的联合

国业务汇率换算成美元。在资产负债表的编制日期，所有资产和负债均以 12 月 31 日的联合国业务汇率重新估值。

(f) 自愿捐款和认捐

会员国和其他捐助者的自愿捐款，在收到款项时或者根据捐助者的书面认捐，记作收入。各国政府的认捐在接受认捐时全部记作收入。为了审慎管理财务起见，对于来自素负声望的组织所作的确定认捐，在接受认捐时，最多可将已确定认捐价值的一半记作收入。

实物捐助归为预算内捐助或预算外捐助。预算内实物捐助替代已列入预算而且难民专员办事处或一个执行伙伴在正常执行方案时会采购的商品。实物捐助在收到货物或服务时，按公允市价入账。预算外实物捐助是难民专员办事处未编入预算的额外材料或服务，在难民专员办事处看来这些对方案活动能起补充作用，且符合该组织的任务规定。预算外实物捐助不入账，但列入财务报表附录。

根据认捐收到的现金，如上文附注 2(e)所述，按收到之日有效的联合国业务汇率计算的等值美元入账。

未兑现的认捐在五年之后应予注销，除非捐助者在会计期间结束前 18 个月之内书面再次确认认捐。

(g) 利息收入

利息收入包括的各种银行账户的全部利息和投资基金的相关投资收入。财务细则 9.3 规定了记录投资收入的条件，除其他外，规定投资收入应记入年度方案基金，需用此种收入维持周转和担保基金的情况除外。

(h) 汇率调整

汇率调整包括交易损益和对年终资产负债差额按联合国业务汇率重估价而产生的换算损益。汇率的差额由年度方案基金支付，需用它来维持周转和担保基金的情况除外；未实现的应收捐款损益则由各自基金支付。

(i) 杂项收入

杂项收入包括因出售旧财产或多余财产以及保险理赔所得的收入。年度方案中应急储存物品转到业务项目收回的净额，记作杂项收入。

(j) 支 出

项目支出是按照《财务细则》第 8 条承付的款项。高级专员可在相关基金或账户备有可动用资金或政府认捐数额的范围内，为项目的执行承担债务。在可能和适当的情况下，项目的执行工作可按照协议或正式换文的条款委托给执行伙伴，如政府机构、政府间或非政府组织、私人公司或专家个人。还可按照给难民专员办事处负责官员或组织单位指示函的规定执行项目。

(k) 递延费用

根据联合国系统会计标准(第 41 段)，本组织对未来财政期间发生的承付款，记作递延费用(见下文附注 12)。

(l) 惠给金

惠给金的给予适用财务细则 10.5。如主计长认为给予惠给金符合难民专员办事处的利益，即可批准给予惠给金，数额不超过 5 000 美元，超过 5 000 美元，须高级专员亲自批准。如有惠给金报表，则与年度决算一并提交审计委员会。2003 年，难民专员办事处的惠给金共计 19 426 美元。

(m) 注 销

现金损失或应收账款账面价值损失引起的注销，包括贷款改为赠款，适用财务细则 10.6。难民专员办事处将注销记作对以往各年度支出的调整。注销额不超过 10 000 美元，在充分调查后可由主计长核准。注销额超过 10 000 美元，须经高级专员批准。各种注销数额的报表，与年度决算一并提交审计委员会。

难民专员办事处财产损失的注销适用财务细则 10.7，其中规定，主计长可授权在对每一个案进行充分调查后批准注销。

(n) 可疑应收账款准备金

难民专员办事处编列可疑应收账款备抵款，数额等于无法收回账款的估计数。

(o) 非消耗性财产

非消耗性财产的定义是原购入价高于或等于 1 500 美元、可使用年限多于或等于五年的资产以及所有特别物品。特别物品包括车辆、计算机设备、机器设备、船只、电信设备、保安装备和发电机，最低购入价为 100 美元。

根据联合国系统会计标准，用难民专员办事处自愿基金购买的非消耗性财产，在购买当年记作有关项目的支出，在资产负债表内不列为固定资产。库存按购货当日通行汇率计算的美元等值入账。为了估价的目的，以该资产估计有用年限的直线法计算折旧。

附注 3

周转基金

根据《财务细则》第六条第 6.4 款，截至 2003 年 11 月 28 日，难民专员办事处动用了周转和担保基金 28 百万美元，用以在收到预计捐款之前垫付各种承付款。由于 2003 年 12 月 31 日前收到认捐款，难民专员办事处得以在本财政年度内全额退还所动用的款项。

附注 4

方案和基金间转账

(a) 根据附注 2(d)，将 24 082 000 美元从补充方案基金转入年度方案基金。其中成为年度方案一部分的补充方案资金余额 5 476 000 美元在年初从补充方案基金转入年度方案基金。另外，难民专员办事处建立了一项补充方案预算，2003 年这项预算的支出总额为 235 百万美元。在给补充方案预算的捐款总额中，作为支助费用的 18 606 000 美元转入年度方案基金。这笔款项列在从补充方案基金转入年度方案基金一栏。

(b) 根据附注 2(b)，2003 年期间，10 296 000 美元从年度方案基金转入补充方案基金。2003 年，一些补充方案在执行过程中遇到资金短缺的情况。为此核准在等待捐款期间从业务准备金中拨款满足紧急需求。2003 年年底，补充方案尚有总数达 10 296 000 美元的经费捐款无着。该数额列在转入/转自其他基金和业务准备金一栏。

附注 5

支出细目

下表显示难民专员办事处 2003 年按基金和类别分列的总支出情况。

表五.1

难民专员办事处 2003 年支出情况

(单位：千美元)

	方案(a)	方案支助(b)	管理和行政(c)	共 计
年度方案	471 207	199 145	43 132	713 484
年度方案-信托	1 146	161	0	1 307
补充方案	213 345	18 883	0	232 228
补充方案-信托	370	0	0	370
小 计	686 068	218 189	43 132	947 389
初级专业人员基金(d)				7 376
周转和担保基金				1 008
医疗保险计划(e)				1 634
总 计				957 407

(a) (一) 方案项下支出，是实现特定项目或方案目标所用的直接财务投入，包括专家、支助人员、用品和设备、分包合同、现金援助以及个人或集体培训的费用。

(a) (二) 上表“方案”项下的支出额包括 2003 年期间给执行伙伴的分期付款。根据规定，执行伙伴应在规定日期报告利用从难民专员办事处收到的分期付款支付款项的情况。2003 年，难民专员办事处分期向各执行伙伴支付了 3.046 亿美元，其中 1.857 亿美元已于 2003 年 12 月 31 日列报，其余 1.189 亿美元，执行伙伴将在 2004 年规定的日期根据难民专员办事处与执行伙伴之间的项目分协定的规定提交报告。

(a) (三) 在执行伙伴报告的分期付款中，70 百万美元用于发生的薪金和其他工作人员费用。还有 5 百万美元方案支出用于联合国志愿人员计划项下类似的工作人员费用。

(b) “方案支助”项下支出，是主要职能为拟订、编制、交付和评价难民专员办事处方案的各组织单位的费用，包括为方案提供技术、专题、地理、后勤或管理方面支助的组织单位的费用。

(c) “管理和行政”项下支出，是主要职能为维护难民专员办事处特性、方向和完健的各组织单位的费用，包括履行行政指导、组织政策和评价、对外关系、宣传和管理等职能的单位的费用。

(d) 初级专业人员基金

下表按区域分列该基金项下的支出及 2003 年底的基金结余。

表五.2

初级专业人员基金支出情况

(单位：千美元)

区 域	付 款	未清债务	共 计
非洲	2 075 930	56 359	2 132 289
欧洲	1 813 047	34 797	1 847 844
中亚、西南亚、北非和中东	535 822	4 575	540 397
美洲	254 658	12 749	267 407
亚洲和太平洋	895 440	32 966	928 406
总部	1 596 150	64 175	1 660 325
共 计	7 171 047	205 621	7 376 668
2003 年 1 月 1 日准备金和基金结余			6 377 436
2003 年收到的资金			8 050 410
总支出			-7 376 668
其他调整数			186 179
对上一年捐款的调整			-13 402
2003 年 12 月 31 日准备金和基金结余			7 223 955

(e) 医疗费用报销

2003年，医疗保险计划的总收入包括保险费 3 285 897 美元及利息收入 216 650 美元。根据这项计划，难民专员办事处向参加保险的职员支付医疗费用报销额共计 1 633 399 美元。

附注 6

应收账款

(一) 准备金：

应收账款在资产、负债、准备金和基金结余报表中列报，减去可疑应收账款准备金。

2003年期间，拨备并使用了数额为 2 696 404 美元的准备金，具体情况如下：

执行伙伴结余	825 120 美元
银行结余	1 250 675 美元
增值税	620 609 美元

(二) 应向各执行机构收取的款项：

2002年至2003年期间，应向执行伙伴收取的款项增加 1 170 686 美元，主要与从遗留系统(财务和管理信息系统)改为 Peoplesoft 软件系统有关。2003年结清时，将 1994年至2002年未报告，或未使用的执行伙伴结余总额转入这项应收账款。这种做法有助于跟踪这些未清余额的情况，并且更好地反映出这种余额在较长时间后作为应收款的性质。

附注 7

2003年的注销情况

流动资产	601 349 美元
非流动资产	1 277 839 美元
共计	1 879 188 美元

2003年期间，难民专员办事处不得不注销无法收回的各实体应付余额以及难民专员办事处开展活动地点发生的偷窃或者现金损失，共计601 349美元。

其中290 704美元已在2002年拨备了准备金，与注销1994-2001年支付给执行伙伴但长期未收回的款项有关。为了得到有关支付给执行伙伴的未清余额的报告，或为收回上述余额作出的所有努力均未见成效。

2002年另外一笔37 511美元的经费，用于注销通过总部资产管理委员会报告的长期未付增值税款。

其余273 134美元，用来注销过去没有为其编列准备金的应收账款，以及通过总部资产管理委员会报告的因盗窃、掠劫等造成的损失。

2003年期间，还注销了总额为1 277 839美元的非流动资产。

附注 8

现金和定期存款

所列的现金和定期存款数是减去任何透支的所有现金余额的总净额(包括以不可兑换货币持有的资金)。

表五.3为1999年至2003年的活期和定期存款账户的细目。

表五.3

截至 12 月 31 日的活期和定期存款

(单位: 千美元)

	1999 年	2000 年	2001 年	2002 年	2003 年
截至 12 月 31 日的现金存款					
现金和活期存款账户	48 985	50 497	47 994	29 425	65 825
48 小时账户	50	15 204	29 780	2 989	1 124
存款账户	139 820	58 000	62 714	106 315	124 823
	188 855	123 701	140 488	138 729	191 772
年内平均库存现金					
活期账户	41 334	51 231	63 672	88 007	106 503
投资(活期和定期存款、证券)	140 664	65 631	77 467	63 686	62 025
	181 998	116 862	141 139	151 693	168 528
所得利息					
活期账户	1 089	1 633	1 485	1 399	1 004
投资基金	6 933	3 962	3 193	2 006	1 508
	8 022	5 595	4 678	3 405	2 512
所得平均利率					
手头和银行资金	4.41%	4.79%	3.64%	2.24%	1.49%
投资基金	4.93%	4.93%	4.12%	3.15%	2.43%

表五.4 显示了 2003 年 12 月 31 日的现金和定期存款详细情况。

表五.4

2003 年 12 月 31 日的现金和定期存款详细情况

银 行	期 限 (天)	年 利率	到 期 日	金 额	美 元 等 值	应 计 利 息
伦敦东京三菱银行	34	2.13000	15.01.04	10 000 000 欧元	12 484 394	13 352
伦敦劳埃德银行	31	3.84000	30.01.04	15 000 000 英镑	26 642 984	2 688
布鲁塞尔福地司(Fortis)银行	8	2.08000	07.01.04	20 000 000 欧元	24 968 789	1 372
巴黎法国国家巴黎银行-帕里巴斯	7	2.09000	07.01.04	15 000 000 欧元	18 726 592	0
泽西花旗银行集团	7	1.09000	07.01.04	21 000 000 美元	21 000 000	0
泽西花旗银行集团	12	1.09000	12.01.03	21 000 000 美元	21 000 000	0
共 计					124 822 759	17 412

表五.5 为截至 2003 年 12 月 31 日所持不可兑换货币的美元等值细目。

表五.5
2003年12月31日所持不可兑换货币的美元等值

国家 ^a	货币	美元等值
阿富汗	阿富汗尼	17 704.13
阿尔巴尼亚	列克	7 882.16
安哥拉	宽扎	2 185.38
阿塞拜疆	马纳特	30 711.77
波斯尼亚和黑塞哥维那	可兑换马克	180 311.44
布隆迪	布隆迪法郎	98 129.15
哥伦比亚	比索	23 219.05
刚果民主共和国	刚果法郎	4 238.42
埃及	埃及镑	17 895.87
厄立特里亚	纳克法	363 637.86
埃塞俄比亚	比尔	53 119.94
伊朗伊斯兰共和国	伊朗里亚尔	203 588.76
伊拉克	第纳尔	277.88
莫桑比克	梅蒂卡尔	2 169.67
缅甸	缅甸元	8 195.11
尼日利亚	奈拉	68 427.78
索马里	索马里先令	3 810.13
苏丹	第纳尔	11 568.79
阿拉伯叙利亚共和国	叙利亚镑	17 735.77
塔吉克斯坦	塔吉克卢布	127.51
土库曼斯坦	马纳特	580.10
乌兹别克斯坦	苏姆	3 115.51
越南	盾	1 171.10
共 计		1 119 803.28

^a 这些国家尚未接受《国际货币基金组织协定条款》第八条第2、3、4节规定的义务。

附注 9

应收自愿捐款

应收款结余即捐助者的未缴捐款，详细情况见 2003 年附表 1 和以往年度的附表 2。未缴捐款的账龄如下：

	美 元
2003 年	52 805 221
2002 年	9 419 506
2001 年	2 149 687
2000 年	133 740
1999 年	174 657
小 计	64 682 811
2003 年 12 月 31 日重新估价	8 231 021
共 计	72 913 832

附注 10

应向联合国和其他机构收取的款项

报表二中数额为 722 267 美元的一笔款项是欠开发计划署的办事处间转帐凭单净额。应向联合国系统内实体收取的数额超过 10 000 美元的款项如下：

	美 元
维持和平行动部	366 584
人道主义事务协调厅	368 356
联合国安全协调员办公室	201 929
负责南黎巴嫩事务的秘书长个人代表	261 161
世界粮食计划署	111 921
联合国日内瓦办事处	42 585
联合国开发计划署	32 096
联合国总部	32 021
世界卫生组织	14 096
国际移徙组织	19 818

附注 11

其他应收款

	2003 年	2002 年
通过联合国日内瓦办事处支付的数额	11 108 227 美元	9 470 521 美元
其他应收款	8 159 103 美元	7 514 773 美元
截至 12 月 31 日的合并余额	19 267 330 美元	16 985 294 美元

(a) 上述合并余额包括：

预付教育补助金 8 403 525 美元；

预支旅费 1 511 394 美元；

应付未付的增值税 1 742 760 美元；

预付房租 1 231 985 美元。

(b) 此外，截至 2003 年 12 月 31 日，贷给难民或替难民发放的贷款 777 412 美元尚未退还难民专员办事处。这些贷款已在提供的当年全部贷出，难民专员办事处账户中只维持备查记录。

表五.6

截至 2003 年 12 月 31 日尚未退还难民专员办事处的贷给难民或替难民发放的贷款

	2003 年	累计至 2003 年 12 月 31 日
贷款共计		\$16 362 777
调整数		
执行机构退还的未用款项		(817 068)
转入与奥地利内政部设立的难民委员会		(4 105 721)
汇率差额	172 010	5 800 225
		\$17 240 213
清偿		
还款	(114 766)	(14 768 833)
注销/贷款改赠款		(803 765)
机构代收手续费及其他费用	(14 506)	(683 335)
		(16 255 933)

2003 年	累计至 2003 年 12 月 31 日
2003 年 12 月 31 日未偿贷款总额	984 280
其中一经收到即可退还执行机构代收 手续费的数额	(206 868)
截至 2003 年 12 月 31 日应退还难民专员 办事处的贷款总额^a	\$777 412

^a 按资金来源分列：

- 主要援助方案	777 016 美元
- 其他信托基金	_____ 396 美元
	777 412 美元

附注 12

其他资产：递延费用

其他资产增加，是因为难民专员办事处账户记录的与多年合同安排有关的递延费用增加。特别是，2003 年开发计划署与难民专员办事处签署了关于 PeopleSoft 软件(机构资源规划项目/管理系统更新项目)分摊外包服务费用的谅解备忘录。难民专员办事处的分摊份额为 72 笔每月分期付款，自 2003 年 11 月开始。截至 2003 年 12 月 31 日发生的从未来财政年度支付的费用为 4 191 560 美元，已被记入财务报表，以便如实反映本组织在管理系统更新项目外包服务方面的财务状况。

附注 13

非消耗性财产

截至 2002 年 12 月 31 日，资产追踪数据库记录的非消耗性财产购置价值为 288 775 067 美元，折余价值为 66 089 862 美元。

2003 年 12 月 31 日，资产追踪数据库记录的非消耗性财产购置价值为 385 261 292 美元，折余价值为 120 307 163 美元。

历史价值和折余价值均增加了，表明难民专员办事处在记录和监测其非消耗性资产方面继续作出努力。尽管这些数字尚不全，但据估计这些数字代表总部设备总数的 48%，包括 200 个外地办事处中 138 个办事处的数据。在 Peoplesoft 软件中引

进资产管理单元，将使这个领域融入难民专员办事处的会计和采购系统，有助于今后加强这类记录的可靠性。

附注 14

应付账款

应付账款除其他外包括应付给其他机构的以下款项：

	美 元
其他机构：	
联合国日内瓦办事处	2 356 837
联合国开心计划署	5 441 521
联合国总部	972 582
联合国志愿人员	378 817
联合国儿童基金会	32 588
国际移徙组织	24 622
国际天主教移徙委员会	21 988
机构小计	9 228 955
与工作人员有关的费用：	
薪金(一般事务)	2 042 312
薪金(专业人员)	1 342 421
死亡抚恤金	200 000
薪金(联合国合办工作人员养恤基金)	54 041
其他	899 872
共 计	13 767 601

上述日内瓦办事处的结余包括难民专员办事处的薪金及其他工作人员费用(1 420 165 美元)和给难民专员办事处退職工作人员的离职回国补助金(936 672 美元)。2002 年日内瓦办事处的应付账款为 500 万美元。2004 年 1 月 1 日难民专员办事处承担薪金发放职能，因此日内瓦办事处上述结余 1 102 886 美元(包括离职回国补助金)成为直接付给难民专员办事处工作人员或者退職工作人员的应付账款。

开发计划署上述结余包括难民专员办事处和开发计划署 Peoplesoft 软件项目(机构资源规划/管理系统更新项目)分享外包服务谅解备忘录应当承担的费用 4 191 560 美元，为此设立了相应的递延费用(见附注 12)。

附注 15

服务终了和退休后津贴的负债

按照联合国的惯例，难民专员办事处任何财务账户均未专门列入离职后健康保险费用或工作人员离开本组织时即应付的其他类型服务终了付款。所以，难民专员办事处没有设立任何准备金来支付这些负债。这类费用在相应的业务预算中编列，工作人员离职时，每个财务期间发生的实际开支作为当年支出列报。

(a) 离职后健康保险

本组织离职后健康保险负债的财政方面，已由一名顾问精算师估算。根据该研究，难民专员办事处离职后健康保险截至 2003 年 12 月 31 日的负债情况如下：

	未来福利金的现值	应计负债
	美 元	
负债总额	258 916 000	184 844 000
退休人员缴款抵销	69 682 000	48 739 000
负债净额	189 234 000	136 105 000

未来福利金的现值是指今后将支付给所有现已退休员工和今后要退休的现职员工的所有福利金的贴现值。应计负债是指工作人员福利金现值中起职日至估算日累计的部分。现职员工完全获得离职福利金资格之日，福利金即开始充分累计。负债按 5.5% 的贴现率计值。

(b) 积存年假

终止任用的工作人员有权领取积存的未用假期补偿金，最多 60 天。本组织在未付累积假期补偿金方面的负债总额估计约为 25 百万美元。

(c) 解雇补助金

根据联合国《工作人员条例和细则》，有些工作人员在与本组织终止雇用关系时，有权根据工作年限领取离职回国补助金，报销有关搬迁费用。截至 2003 年底，本组织在这种未付回国和搬迁应享权利方面负债总额估计为 1.29 亿美元。这一估计数是根据难民专员办事处各工作地点工作人员实际人数以及工资和工作年数典型平均数得出的。

(d) 养恤金计划

难民专员办事处是参加联合国合办工作人员养恤基金(养恤基金)的成员组织。大会设置养恤基金以提供退休金、死亡抚恤金、残疾津贴和有关福利。养恤基金是确定养恤金数额的注资养恤金计划。联合国对该基金的财务责任包括按联合国大会订立的比率缴付规定的款额，以及根据《养恤基金条例》第 26 条支付弥补任何精算短缺的款额。只有大会根据在估值之日对养恤金资金情况作出的精算评估，确定有需要付款以弥补短缺并援引第 26 条规定时，才支付这种款项。截至编写本期财务报表之时，大会未曾援引这一规定。2001 年 12 月 31 日精算估价结果是，精算顺差为应计养恤金薪酬的 2.92%。

-- -- -- -- --